

Vol. 2.]

March, April—1912.

[No. 7, 8.

REGISTERED.

THE

# GNANAPIRAKASAM.

A MONTHLY JOURNAL DEVOTED TO RELIGION, LITERATURE, SCIENCE &c.

## ஞானப்பிரகாசம்.

ஷாஸ்திரப்பாண்டத்திற் பிரசரமாதும்

ஒரு மாதாந்தத் தமிழ்ப் பத்ரிகை.

பத்தகம்—2.

ஷாஸ்திரப்பாணம்—விரோதிக்ருதவட்டம் மாசி, பங்குனியீர். இலக்கம்-ன, அ.

### விஷயசுசிகை.

வீதத்தியாமகக்துலை  
கல்விக்நபிக்கும்முறை  
தொக்கிடதாகண  
ஆண்டாமலை  
கம்பர்கவிசாதுரியம்  
கோணப்பாப்  
புலவர்பார்சிலதுறியாவினுக்கள்  
பெண்கள்கலவி  
அன்னதூரணி  
கல்வியுனிசெல்லாமுங்  
இ. ரக்ஷகாவியம்  
ஏங்கிகநத  
பழிவாங்குதல்  
சிவராத்திரிவிரதம்  
புத்தகவாரவு  
சமங்காரம்

சு. குமாரச்வாமிப்பிள்ளை.  
சி. த. சிகங்கப்பிள்ளை.  
சிவ. இ. மாரிமுக்கு உபாத்தியார்.  
பாத்திராதிபர்.

நமானங்கள்.  
S. ஜானும்பிளக.  
மா. சிவராமலிங்கமபிள்ளை.  
S. K.  
S. P. K. சண்முகஜயர்.  
மு. குருசாமிப்பிள்ளை.  
சௌ. சிவகுருங்கந்தரம்.  
S. V.  
பாத்திராதிபர்.

B. M. A. Sanmugaretna Sarma Editor & Proprietor.

ஒ. சண்முகரத்தினசுமா, பத்திராதிபர்.

ஷாஸ்திரப்பாணம் “கணேச” மந்திரசாலை

# எம் தாருளப்பிரகாசத்தைப்பற்றி

யாழ்ப்பாணம், சுன்னகம், ஸ்ரீமத் அ. குமாரகவாமிப் புலவர்வர்கள் மானுக்கரும், “நகுலேச்சர விநோதவிசித்திர கவிப்பூங் கொத்து” முதலிய பலவிரப்பதங்களை இயற்றிய தாலாசிரியரும் யாழ்ப்பாணம் விளக்கம் வாந்துச்சுதனனிலைத் துத்தியோகஸ்தநும் (Nāṭayū) எம் முடன் ஒடை கலாசாலையில் ஆங்கிலமும் ஒரே ஆசிரியரிடத்தில் தமிழ்க்கல்வி யும்பென்றுவரும் ஆகிட. ஸ்ரீமாண் க. மற்பல்வாகனப்பிள்ளையவர்கள்ட மிருந்து கிடைத்தப்பெற்றது.

யாழ்ப்பாணம் வண்ணார்பண்ணை “நூன்டியோகசு” பத்திரிகாசிரியர்கள்டு.

பாதத்துக்கொந்தமுறை புத்தகஞ்சியமாய் பிரச. மாதாந் கங்கள்பத்திரிகையில் வெளிவந்தசந்திகைகளை கூற்றார். சன்னதியுத்துப்பார்த்துதேன். அவர்தலே, “தி பசுபாச சாம்திராராய்ச்சி செய்வோர்க்கிண் தியமையாத கடவுளியல்டு “கைவாபேரதம்” “கப்பராம்யணசிவபாதத்துவர்” “ஆண்ம” நம்முன்னிட்ட பலவிதைபங்களாதியனவும், இலக்கண இலக்குபவராய்ச்சி செய்வோர்க்கள்றியமையாக “கொல்காப்பியவராய்ச்சி” “தொல்லைசிரியர்செய்யுளமுகு” “தமி தீ தனாவடி” “சுவாசிந்தாமணியராய்ச்சி” “நேதுப்பாணவிவந்தே” “நல்லைவண்பாவனை” முக்கியமனவும், நத்துணைச் சிற்றுவிகைபோறையும் எளித்தல் வசீகநிதத்துத் தெருட்டி செல்லுமிடபுதுத்தவல்ல “கமலாய்கை” பென்றந் தெடுக்கத்த கற்பஞ்சார்த்திரக்கஞ்சம் இன்னும் பல்லைவறுவகைப்பட்டதுறைகளிற் கைபோய்சான்தேரி கந்ப்போக்க பல்லெருன் நூல்கள்று நிட்பமாயங்குதங்கள்ட பல்வரியங்களும் பல்கித்து பொலிந்து விளங்குதல், பத்திரிகைத்துரிய ப்பெலாக குணத்தைத் தெற்றிரண்பயக்கப்படுத் துகின்றது.

அங்கியும், அக்கபங்கள்மாகுர், சோல்வனாப்பும் பொருளாதமும் இலக்கண வசூலினாலையும் யாவர்க்குர் இனிதுபுலப்படுத்தன்னையுமெய்தித் தண்ணைன்றை மூகுஞ் செந்தமிழ்ப்பாகாகதி கொண்டியருக்கலின் யாவர்மணத்தையுக் கொண்டை கொள்ளாமல்போகா. இனி என்னாற்றாறுக் கங்களின்வருஞ்செயலை யற்றுகோசுக்காற் படிப்பாரெற்றுதுவார்தொகைக்குஞ்சிப் பிரால்லாசுதங்காதமுநிடப்படுத்துவதும் சுற்றுத்தெய்க்குபோகுத தமிழ்மாத, சுற்றே நற்றைசப்பட்டவான் வெல்லிக்க தலையைற்கொண்ட தமிழசெய வென்றே சாற்றக்கெடுக்கின்றது. இவ்வாறும்பெருஞ்செயலுக்காகத் தமிழுலக தல், கட்டுப்பெறுதல் கடப்பாக்கையதைப்பதிர் சிறிதும்மயக்கமேயின்று.

பல்புசும் நல்லைச்சுப்புவர்கள்பெருமானுகிய நந்தமிழ்க்குராவர்சோமான் யாழ்ப்பாணத்துச் சன்னுகும் ஸ்ரீமத். அ. குமாரகவாமிப்பிள்ளையவர்களை முதலாகக்காண்ட சிறந்தவித்துவான்தல் தங்கள்பந்திரிகைக்குவினும்யதானால் ஏப்பாவர்மிருந்தகளின் அதனிடத்து எவ்வகைவனப்பும்மைக்கிருக்குமென்ற நூல்காற் புதிசாய்ச்சொல்லிக்காட்டவும் வேண்டுமா? இவ்வாறுகளின், நூன்பிரகாசத்தை பேற்ற ரவுசிப்பவரிடத்து எவ்வகைமெய்ஞ்சானமும் பிரகாசிக்குமென்பது எனது மனப்பூர்வமான அப்பிராயம். இன்னோன்னக்கிறப்புகள்வாய்ந்த தங்கள் பத்திரிகைபை வீப்பது புதுந்துகொண்டாடவேண்டியது, தங்களோடுகூட ஒரேசாலையில் அக்கலோகல்லியும் ஒரேகுருவிடத்திற் நமிழ்க்கல்லியும் பயின்றுள்ள எங்குரு முறையைப் பயன்றோ! இத்தகையப்பத்திரிகை எஞ்சுஞ்சுறும் இன்றுவிலா எல்லாம்வள்ள பரமீமல்வாக்கடவுள் ஈதுக்கிரகம் புரிவாராக,

மயில்டிட்டி;

# நூல்யிருதாசம்!

“தொட்டைத் தாறு மணற்கேணி மாந்தர்க்குக்

கற்றினைத் தாறு மலீவு.” சிருத்துநூல்வாரிப்புவர் நூல்வ

புலவகர்கம்,

மயிலனி : : சங்கம்,

மாதம் ஒருமுறை பிரசரமாகும். இலக்கம்.

புத்தகம்—2.

யாழ்ப்பாணம்—விரோதிக்குதலூ மாசி, பஞ்சுனியீ. || இலக்கம்-8, அ-

கணபதித்துணை.

ஏந்திராங்கமறையாகவிவானவர்  
சிகிச்தாயுணிச்நவர்தம்மையாள்வன  
செந்தழுலோமுபியசெம்மலேதியங்க  
கங்கியுண்மாச்சிரமஞ்செழுத்துமே.

தமிழ்த்தெய்வவணக்ம்.

மறைமுதற் கிளந்த வாயாள்  
மதிமுகிழ் முடித்த வேணி  
விறையார்தம் பெயனா நாட்டி  
ஷிலக்கணஞ் செப்பயப் பெற்றே  
ஷாநாடல் வரைப்பிற் யாடை  
பலைத்துஉம்பென் ரூசி பத்தோ  
உறுத்தரு தமிழ்த்தெப் வத்தை  
புண்ணினை தேத்தல் செப்பாய்.

வித்தியா மகத் துவம்.

வித்திபாமகந்துவம் என்பது கல்கி  
நின் பெருமையை விரித்துக் கூறும் நூல்  
கள் வடமொழியிலும் தென்மொழியிலும்  
ஏத்தனைபோ பலவுகிக் கிருக்கின்றன.  
அவற்றன் வடமொழியிலே “பாந்திரகரி”  
என்னும் வித்துவரத்தினம் தமது கிதிசத  
கத்திலே கறிப கல்வியின் பெருமையை  
க் கற்பவர்பொருட்டு இங்கே கூறுவார்.

மாதுட்களாலே தேடிக்கொள்ளற்  
பாக்காய்கிப் பொருள்களெல்லாவற்றுள்  
ஞும் கல்விப்பொருளை அலகிபம் தேடிக்  
கொள்ளறபாக்காய்க்கும். கைப்பொருள்  
கொடுத்தாவது கல்விப்பொருளைப் பெற்று  
க்கொண்டால் மற்றைப்பனப்பொருளையும்  
எனிதிற் பெற்றுக்கொள்ளலாம். கல்விப்  
பொருளே கல்லுணர்வைக் கொடுக்கும்!  
புல்லுணர்வைக் கெடுக்கும்! புண்ணிபத்  
நூல்கொடுக்கும்! பாவத்தைக்கெடுக்கும்!  
இன்பத்தைக் கொடுக்கும்! தங்பத்தைக்  
கெடுக்கும்! சிறப்பினைக்கொடுக்கும்! செல்  
ஏத்தனைக்கொடுக்கும்! அழகைக்கொடுக்  
கும்! அருளைக்கொடுக்கும்! எண்பினைக்கொ  
டுக்கும்! பண்பினைக்கொடுக்கும்! எண்ணை  
பைக்கொடுக்கும்! உத்திபைக்கொடுக்கும்!  
போதுமைப்பக்கொடுக்கும்! புகழைக்கொ  
கேக்கும்!

கல்விப்பொருளோ கற்பகாலத்திலும்  
அழியாது! கொடுக்குக்கொறும் வனரும்!  
கல்விப்பொருளுடையர் எப்பொருளும்  
உடபரவர். இவ்வளவும் கிதிநூற்சாரமே  
என அறிக.

ஆக்காய்,

அ. குமாரவாயிப்பிள்ளை  
—ங்கும்.

## கல்விகற்பிக்கும்முறை.

எடு-ம் பக்கத்தொடர்பு.

பாத்தியாயர்கள் ஒருவகைப்பயலு மின்றிப் பிள்ளைகளைக்கொண்டு நிகண்டுச் சொற்களை நெட்டிருப்பன்னுவிக்கிண்றார்கள் என்பதைக்கண்டு அவ்வாறுசெய்தல் தாதென வென்னியன்றே “வடமொழி தன்மொழிக்கடனிலைகண்ட இந்தலம் புசழும்வித்துவசிரோமனி” யாகிய ஸ்ரீமாந். அ. குமாரசுவாமிப்புலவர் அவர்கள் தம்பயன் குறிபாறு மாணவர் பயணியே குறித்து அச்சொற்களை நியாயத் தோடு விளக்கிக்காட்டியிருக்கின்றனர்.

நாம் வண்டுக்கு அறுபதம் உண்டெப்பதை நிகண்டுகற்கப் புகுந்தும் 2, 3, வருடங் கழிந்தபின் அறிக்கீன்றேம். குருடனுக்குச் சூரியப் பிரகாசத்தைக் காட்டியவாறுபோலவே ஆசிரியர்களும் மாணவர்களுக்கு நிகண்டுமுதலாம்பாடங்களைப் படிப்பிக்கின்றனர். குருடன் சூரியப்பிரகாசத்தைப்பார்த்து அது இத்தன்மைத் தென் அறிந்திருப்பதுபோலவே நாமும் நிகண்டுப்புத்தகத்தில் வண்டுக்கு அறுபதம் என்றும் யானைக்குத் துமிபி, தாங்கல் என்றும் பெயருண்டென்று படிக்கின்றேம். உபாத்தியாயர் வண்டின்பெயரை வினவும்பொழுதுடனே விடையிறுக்கத் தவறின், அறுபதமல்லவோ எனக்குறிப்பாரமாகப் பிரப்பம்பழுமும் கொடுப்பார்.

பார்த்தறிய அவாவும் பிள்ளைகள் நிகண்டிலே வண்டின்பெயரைத்தேடிப்பார்த்து அங்கே வண்டையேலும் அதன் ஒருபத்தையேலும் அறுபத்தையேலும் காணமாட்டார்கள். இவ்வாறே மற்றையசொற்களின்றிவும் இருக்கும். இதனால் நிகண்டுகற்றலாகாதெனக் கூறவந்தவன்ஸ் வன். கற்றற்குரியார் தக்கமுறையாய்க்கற்றலவசியம். நிகண்டுகற்றற்காகக் கழிக்கும்பாலர்கள்' சிறுவர்களுடைய காலத்தை

இயற்கைப்பொருட்களை அவதானிக்கும் வகையிற் கழிப்பித்தால் அவர்களுடைய மனோவிருத்தி மிகப்பெரிதாகும்.

பொருட்களின் பெயர்கள் யாவும் அவற்றின் உருவும்' குணம், தொழிலாகியனபற்றி வந்தனவாதலின் உபாத்தி பாயர்கள் பிள்ளைகள் எளிதிற்பார்த்தறியக்கூடிய பொருட்களையாதல், அவற்றின் படங்களையாதல்காட்டி அவைகளின் குணம், உருவும், தொழில் என்பவைகளைப் பிள்ளைகளைக்கொண்டு அவதானிப்பித்து அவர்களைக்கொண்டே அவற்றிற்கிடையைப் பெயர்களையும் இடுகிக்கலாமன்றே. இவ்வாறுசெய்யுக்காலையில் பிள்ளைகள் எவ்வளவு ஆணந்தத்தோடு ஆலோசித்துத் தக்கபெயரை விடுதற்கு முயலுவார்.

நிகண்டிலே வண்டிற்கு அறுபதம் என்ற சொல்லைப்படித்தவனு, வண்டைப்பார்த்து அதற்கு அறுபதம் உண்டெப்பதை அறிந்தவனு, அறிவு மனோவிருத்தி என்பவைகளிற் சிறந்தவன் என்பதை உய்த்து வர்க.

பிறதேசங்களையும், சாதிகளையும், சமயங்களையும் அவரவர் கொள்கைகளையும் அவரவர் முயற்சிகளையும், சாதிசமயம் என்பவற்றை விருத்தி செய்வதற்காக அவர்கள் செய்யும் உபாயங்களையும் அறிதற்கே துவாயுள்ளது பூமிசாஸ்திரக் கல்வியே. பிறசாதியார் தமசாதுசீமயங்களை விருத்தி செய்யும் உபாயங்களை நன்றாய்நித்தவனே தன் சாதி சமயம் என்பவற்றை விருத்தி செய்யத்தக்க வளைவான். அரசனையடைந்திடாரெனி னெவரெவராக்கமு மினிதா மாதலின் பிறரைப்பற்றி அறியாதவன் கான்னை எவ்வகையிலும் எல்லாரிலும் விசேஷமாக மதித்து மேன்மேலும் தன் சாதிசமயத்தை விருத்தியாக கற்கேற்ற உபாயங்களை நாடாது அமைவன்.

அன்றியும் இருபொருளையாதல் இருக்காரியங்களையாதல் ஒப்பிட்டுப்பார்த்தலை ஏற்றுன்றை மாத்திரம் பார்த்து விசேடமென்றுத்தல் பேதைமை. ஆதலின் எவ-

ரும் தம் சாதி சமயங்களையேயன்றிப் பிற  
சாதி சமயம் என்பவைகளைப் பற்றியும் அ  
றிதல்விவரம்.

இது காறுக் குறிப்புவகைால் கல்வி  
தடேர்க்கி அறிவு என்பவற்றிற்கு நீதியால்  
கள் முதலாம் இலக்கியங்களுடன் வசன  
பாடம், பூமிசாஸ்திரம், இயற்கைப் பொ  
ருளவுடன் பாடம்; என்பன இன்றியமை  
யா வென்றால் ஒருவாறு டிலப்படும்.

வரும்.

இங்கள்,

சீ. தா. சிதம்பரப்பிள்ளை,  
உபாத்தியார்,  
அரசினராசிரியகல்லூரி.

—

சீவகசிந்தாமணி

## சுரமஞ்சரியாரிலம்பகம்.

கவி. டீ.

தொடித்தோன்னினெகிழுத்தொய்யின்மூலைமேல்  
வடிக்கேழ்மூலர்நெடுங்கண்வார்ப்புயலுக்காலும்  
ார்ப்புயலுக்காலவரீரெகிழுக்கிறத்த  
தார்வமுறுதெஞ்சமழுங்குவிக்குமாலே.

இச்செய்யுளிலே “வார்ப்புயலுக் காலவளை  
கெகிழு” என்பது அச்சப்பிரதியிலே “வார்ப்புயலு  
ங்காலும் வளைக்கிழும்” என மற்றொரு பாடமா  
யிற்று. இப்பாடம் “காலுதந்து கெகிழ்த்தர்குக்கா  
ரணமாகிய” என்னும் உரையோடு இயைகின்ற  
வது. கமது ஆசிரியர் ஸ்ரீவீரி. ஆறமுகநாவலரவா  
ர்கள் மருக்கரும் மாணுக்கரும் வித்துவங்கிரோம  
ணியுமாகியது. ந. ச. பொன்னம்பலம்பிள்ளையவ  
ர்கள் எழுதிய ஏட்டுப் பிரதியிலுங் காணப்படவு  
ல்லை.

அல்லதும் கூட பாட்டுரையிலே “வலியா  
கவோர்த்தண்டையூன்றி” என்பது “வலியாக  
வடையதோர் தண்டையூன்றி” என மற்றொன்  
ருமிற்று. உடையதோர் என்பதற்குச் செய்ப்படு  
பொருள் யாது? இங்கே “வலியாக” என்று  
கூட கவியில் வரும் “தண்டையாகனிதாம்  
த்து” என்புழிந்ற “வலியாக” என்பதைய  
ங்கே! “வலியாக” என்பதற்குப் “பற்றுக்கோ  
டா” என்ற உரையையும் கோக்குக்.

அதன்பின் “பெண்ணலத்தைக் காதலித்து  
அதனைப்பெறப்போதவில்” என்புழிப் “பெறப்  
போதவில்” என்பதும் “பெற்றேபோதவில்”

என மற்றொன்றுமிற்று. போதற்கண் அதனைப்  
பெருமையைப் பின்னர் கோக்கி அறிக்.

கூட ம் பாட்டுரையிலே “என்னுருவம் பளி  
ங்கிலே தோன்றலிற் சிறிது பாடவிக்குத் தோ  
ன்றும்” என்புழிப் “பாடவமிக்க” என்பது “பா  
டமிக்கு” என மற்றொன்றுமிற்று. பாடவம்-வன்  
யை. பாடம் என்பதற்குப் பொருள் யாது?

கூட ம் பாட்டுரையிலே “தெருளாயாய்” எ  
ன்பது “கேளாயாய்” என்ற மற்றொன்றுமிற்று.  
முன்னுள்ள “தேற்றவும்” என்பதை கோக்கு.

கூட ம் பாட்டுரையிலே “வேறுக்குறி” என்  
பதனுரையாகிய “தனித்துக்குறி” என்பது “து  
னித்துக்குறி” என்ற மற்றொன்றுமிற்று. வேறு  
என்பது துனித்து என்னும் பொருளைத்தகுமா?  
அது தனித்து என்னும் பொருடாலே “கட்டும்  
வேறுமாகி” என்புழி உரையோக்கி அறிக்.  
(ஈக 185.)

இங்கள்,  
சீவி. ஆ. மாரிமுத்துப்பாத்தியார்.  
ஏன்னார்பண்ணை.

## ஆணவமலம்.

ஆணவம் மூன்று மலங்களுள் முதன்மையு  
டையது. ஆன்மாவுக்கு அறியாமையை யுண்டாக  
கும் இவ்வாணவமலம் ஆன்மாவைப்பொருக்கி  
யிருக்குதசெய்யும் செயல்களிலையென்ற காட்டு  
கிண்றோம்.

கழித்தபிறப்பில் தானடைந்திருந்த சரீரம்,  
தன்பெயர், ஊர், உற்றூர், பெற்றூர், மளை,  
மக்கள், செய்வினை, வாழ்வு முதலியனவற்றை  
இப்பிறப்பிலியல்லாட்டாது. மூன் தானுகர்ந்த  
கவர்க்கங்காநுபவங்க விளையென்றியலிடாது  
வருக்கூச்சீரமின்னதென்றறியாதுசெய்யும். முதல்  
தன்னைத்தானே யறியலிடாது. இது எங்கள்  
மெனில்:-

பிறவிக்குருட்டினால் இவ்வுலகம் மறைக்கப்  
பட்டிருக்குமாறுபோலவும், கடல் நீரில் உப்பும்  
நைந்திருக்குமாறுபோலவும், செம்பிற்களிம்பிருக்கு  
து அதன் பிரபை மறைந்திருக்குமாறுபோலவும்,  
அரிசியிற் தவிழுமைநத்தலால் அதன் வெண்மை  
தோன்றுதிருக்குமாறுபோலவும் இதன் செய்தியு  
மென்றுள்ளது.

இவ்வாணவும், செப்தூரவுணவியில்கள் இருக்கிறது. தானின் கிரைபோலக் கம்பிக்கலை நிலை, தூங்காய்க்கு சிவபத்தியில் குருபத்தியில் உண்டார். அஃதுநட்டாயப் பிறப்பிறப்பின்கூறு உண்டார். அஃதுநட்டாயங்க் குருவும் தூங்காய்க் கிரைதுவிட்டதால் அவனே கந்தியிப்ப தழுவுண்டார்.

கந்தியிப்பதானால் பிரபஞ்சவெஷங்குட்டா ஏ வீட்டிழைமேஷதூண் வண்டாதாரம் அப்போல் ஒரு செயிரோன் நிருக்குனே பரமாநாரிபவடில் நிரவோன்தெழுக்கருளும் அஞ்சுகுருபுத்தாநாரின் எ ஆணவாவும் முற்றுக்கீர்க்கும் எங்கெமனில்.

தெப்பாந்தாந் பிரவிக்குருடி கீரக பிரபஞ்சம் வெளிப்பட்டத்தோபாவும், கவீருப்பு மோகுந்தாநும் காந்த பிரானசிக்குளாதபோவும், தேப்தத்துக்கழுவுக்கவிம்புக்கிச் செம்பு பிராக்கிளுநாதபோவும், கழுபு அரிசிலிற் தாவி ரீக்கில் வென்னமதந்தாத்தோபாவும், ஆசுநியோ கவைநாலும் பார்வையாறும், உபதேசத்தாறும் இம்முனையும் ஆண்யாவுவிட்ட போதேன்ததே.



## கம்பர்கவிராதுரியம்.

ஆற்றுப்பாலம்.

ஆசம்புரியைப்பொறிவாளியும் கரசமம்புருளைபவர்கள்னை ஆம் சூசவும்புக்கறியின்புறஞ்செலாக் கேசமம்புனையாற்றலிக்குதுவாம்.

இட—ஈ. ஆதாரங்பொறிகளையிட பான கடஞ்சும், பெண்களின்கண்காகிய பானங்கடஞ்சும் என்னறிப்படும் கோவகட்டை அழுகுசெய்யும் ஆற்றியல் கறையென்குரென்க.

ஆலையார்கண்ணை விடக்காலின், முன் ஜம்பொறி என்றது ஆதாரங்பொறியை கண்பது பேறுதும்.

ஆவாங்குப்போலவே, பெண்களுக்கும் தீடுதிப்படும் ஜம்பொறியுமாவது, அவரின் கண்ணேறநறியே விடக்கு என்னான்காடுமொழித் தையையே அதிரியர், காட்டிய சாதுரியமென்க, அஃதாயாறு!

ஆஸாங்கமே, கெறியின் புறஞ்செலாவையாது, ராம்கராந்து கோட்டையெல்லியலர் மூன்றைப்பதி என்யாவிரியெய்யீனை மற்றொன்றை

கந்திப் பரிசியகையாம். எனைங்குபொறிக் கூக்கு மிக்காடே தெவந்.

ஆவாங்களின் மேப் இங்களம் தெறியின் புறஞ்செலாது சிற்ப, பெண்களுக்கு அங்கு கதிருப்பிதூம், இன்றையொழியிலூம் அர்வெய்து மேலேதிமிக்புறஞ்செலாதுரியா வேண்டிய நம்புதிக்கது. மூடியோ ஆவாங்கமேப் பேதி புறஞ்செலாது சிற்பே, மகளின் மேப்பும் தெவநெதிரின்புதலஞ்செலாவையை கண்கிடகேன்க.

இங்காடே பெண்களின்கண்ணேறியின்த எனைங்குபொறிகளுடன், கலித்தனி கார்த்தி கோக் கிள், ஆவாரம்பொறி தெறியின்புறஞ்செலாது சிற்ப, பெண்களின்கண்ணேறியின்த காங்குபொறிகளுக்கு தாமே தேறியின்புறஞ்செலாது சிற்கும். ஆயின் மகளின்கண்ணோ அங்வாறாது. ஆடவாக்கள் கெறியின்புறஞ்செலாவையால் அல்லது பிரேரங்களொழியிலூம் மகளின்கண்கள் கோக்க கங்குமிக். ஆகவேல் மகளின்கண்களை கீழ்வெறியிட விக்கநார்.

இந்துப்பக் கோக்கிப்பொறுக்கெலக்காக்காது, பெண்களதானங்களேறித எனைங்குபொறிகளுக்கு கெறியின்புறஞ்செலாவையியலியிக் கனப்போருங்பட்டி முருங்காறுமாறாது.

இனி “ஆயியொறிவாளி” என்பதற்கு மன்மதபாளம் எனப்பொறுக்கலின் அளவிடறியின் புறஞ்செலாதமிக் குலையாக்கங்களும் காமே கெறியின்புறஞ்செலாது. பின் “கண்ணொலும் சூசவும்” கன்பது மிகைப்படுதல் காணக்.

பால—மிதிலைக்காட்டி—603.

மாதுறவருத்துமனமுமெய்யுத்தங்கு அதுறமருங்குலபோறுடங்குவுடனைடு காதுறகண்வழிபுகுக்காதனேயுப் [ங் பாதுறபிகை]பெண்ப்பரந்ததெங்குமே.

இங்கே காதனேயுபுகுதற்குக் கண்ணையே வழி என்ற காற்றினாலும் பறிக்.

(எழுசி—843)

“அமரங்கவனங்களையாருமிருக்கவருங்கருதுதிக்கண்ணை தூங்காலவேல் குமரங்கெங்குக்குவிப்பவழுங்கலால்.”

கன்பது மீண்டோக்கற்பாலது.

உலாவி—1160.

மைக்கருங்காந்தற்செவ்வாய்வாறுத லொருத்தியுள்ளம், நெக்கனஞ்சுகுகின்

ஏனென்கிடைவஞ்சன்வந்து, புக்கணன் போகாவண்ணங்கண்ணே ஆம்புலங்கொள்வாயும், சிக்கெனவடைத்தேன்றேழிசேரு துமமளியென்றால்.

இங்கேகண்ணேப்புலங்கொள்காய் என்றாத ஒப்பிடே.

பெண்ணியலாரெல்லாருங்கண்ணே நபொதுவன் நன்னேன்பாத்தான்மார்பு. (ய)

இத்திருக்குறஞ்சுமாருடுடையீண்டேற்பு ஸைத்து.

யானேக்குங்காலைவினேக்குகோக்காகாற் ரூனேக்கிவெல்வங்கும்.

இதில் அவன்கோக்காதுவிடிலு மலை க்குதலுண்மையாது.

(கிட்கி—ஆறா—பீ—சே—ன.)

பெப்தவைம்பொறியும்பெருங்காமமும் வைப்தவைஞ்சொலீன்மங்கைபர்வாட்கணி எப்தவைம்பெருவாளியினென்னரச் [ன் செத்தவம்பலெப்ப்ருங்குநாட்டவாரல்

இதன்கருக்குன்றிகோக்கற்பாலது “மடவார்க்குபும் காவலன் காவலன்றித்தங்கா” என்பவாகவின், மகவரி கந்துவெற்றவாருத் தலைப்புக் “மிகநீர்ச்சிவிழுப்புமை கூற முகத்தாற் குரியகுலத்தரசர்களது கோவியற்றருமவனர்ச்சியும் அதனுற் புயல்வனம்பொய்த்தவின்மையும் அதன்லாற்றினிடையருத்தாருகு மொழுக்கும் குறியவாருயிற்று; ஆகவே எடுத்துக்கொண்ட ஆற்றன்க்குவேண்டும் இடையருத்தாருகு மொழுக்கிற்காவன, காரணகாரியமுறைப்படி தோன்றவைத்தவாறுப்பதுணர்க.

கோணிலைதிரிந்துநாழிகுறைபடப்பகல்கண்மின்சிலீலமாரியின்றிலைவாலிங்கிப்பசியுதிப், பூண்முகைகளிர்பொற்பிற்கற்பழிக்தறங்கண்மாறி, பாட்டன யிவ்வலகுகோடாமரசகோல்கோடினென்றான்.

என்னுமிதனுண்மேலனயாவுமியலாரும்.



## கோரைப்பாய்.

இது யாழ்ப்பாணத்திலே, சிற்சிலவிடங்களில் சிற்சிலவால்களில் மாத்திரம் தருவிக்கப்பட்டு விலைப்படுகின்றன. இஃதன்றி இதன் வரலாரென்றையுமெம்மவரநியமாட்டார்கள் ஆகலாவிதன் வரலாறுகளை எடுத்துக்காட்டுகின்றார்கள்.

வடதுந்தாடு ஜில்லாவிலும் வந்தவாசியிலும் ஆம்புளும் அதைச் சூழ்ந்துள்ள இடங்களிலும் தான் இப்பாய்கள் மிகுதியாகப் பின்னப்படுகின்றன.

இப்பாய்கள் கோரைப்புங்களாலும் கந்றும் மார்களாலும் பின்னப்படுகின்றன.

கோரைப்பயிர் ஒரு எக்கர் விலத்தில், நீர்ப்பாய்க்கலுக்கும் விலத்தின் தன்மைக்கு விவைய 250 ரூபா தொடக்கம், 400 ரூபா வரைக்கும் பெறுதியாக வளர்க்கு பயன்மருகின்றது. இக்கோரை 4 அல்லது 5 அல்லது 6 அல்லது 7 மாவில் அறுக்கப்பட்டு அவைகள் கூரிய கத்தியாற் கிழிக்கப்பட்டு வெயிலிலே என்றாய்க்காயவிட்டுப் பின் கட்டிலை வகுக்கப்படுகின்றன இவற்றங்களைவாத்தைப்பிளக்குவடன்டுத்து மஞ்சள்பங்களிச்சிப்புச்சாயமிட்டு வைத்துக்கொள்ளுவார்.

பாய் பின்னுவோர், உயர்க்கபாய்களை சன்னக்கோரையாலும் விலகுதற்கபாய்களைக் கணத்துக்கோரைகளாலும் செய்கின்றார்கள்.

கந்றுகழைப் பறுத்துக்கட்டாகக் கட்டிச் சேந்திலிட்டு வைற்றுவதற்கு பின் கார் எடுக்கப்படுகின்றது.

இப்பாய் பின்னுவது மிகலகுவான கைத் தொழில், ஒருக்களிலையே ஒருவன் கந்றுக்கொள்ளலாம். இப்பாயின் தலைகட்டுவதைப் பழகிக்கொள்ள ஒருவாரமாகினும் வேண்டும். சொக்கட்டான் பாய்பின் லூதல்படிக் குழியவனது மனப்பூர்ணமான சுகாயமதிகம் வேண்டும். ரகம்பாய்பின்னப்பழக் குருமாசம் வேண்டும். 6 அடி ஓரை மும் 3 அடி அகலமுமூன்று கனத்துக்கோரைப்பாய்பின்ன 6 மனித்தியாலங்கள் வேண்டும். தலைகட்டு ஒருமணித்தியாலால் செல்லும்.

இக்கால வெல்லையிலவன் ஸ்கானாஞ்செய்து சாப்பிட்டுந்தொள்ளுவான். இத்தொழிற்சாமரத்திய முன்னவாருவன் காலை உதயம் தொடங்கி அஸ்தமனாத்திற்குள் 2 பாய்கள் பின்னிமுடிகின்றன. சொக்கட்டான் பாயானால் ஒரு காளைக்கொன்றுதான் பின்னக்கட்டும்.

6 அடி ஓரை மும் 3 அடி அகலமுமூன்று கனத்துக்கோரைப்பாய்க்கு.

கோரை விலை—இரண்டரை. அனுகந்றுகழைகார்—ஒன்றரை அனு

பின்னாற்கலி 3 அனு ஆக 7 அனுமுடியும் இது 3 அனுக்கொடங்கி 12 அனுவரையும் விற்கப்படுகின்றது. ஆகவே நாற்றிற்கு 30 முதல் 40 வரையும்கூடும்.

6 அடி தீரோம் 3 அரை அடி அகலமுழுள்ள சன் னக்கோரைப்பாய்க்கு. கோரை—விலை 8 அணு நார் (இரட்டைத்தார்) — 2 அணு

கூவி—3 அரை அணு ஆக 8 அரை அணு முடியும் இது 12 அணு முதல் 15 அணுவரை முடியும் விலையாகும்.

6 அடி தீரோம் 4 அடி அகலமுழுள்ள சொக்கட்டா னபாய்க்கு கோரை—விலை 4 அணு

நார்—2 அணு

கூவி—6 அணு. ஆக 12 அணுவாகும் இது ஒன்றேகால் ரூபாமுதல் ஒன்றாற்றாரூபாவரை முடியும் விலையாகும். ஆகவே நாற்றுக்கு 60 முதல் 90 வகைக்கும் லாபமுண்டாம்.

இப்பாய்கள் மைகுரிலே பவரிங்கி பேட்டை, கோலார்முதலிய இடங்களில் எல்லாய் விலைப்படி கிடைத்தலாம். இலங்கையில் மிகுநியாகத் தருவிப்பி ன் கல்ல வியாபாரமேயாம்.

பாய்பின் மூலபால் தனக்கு வேண்டும் கோரைக ணோயும் கந்திமூகளையும் தானே பயிர் செய்து கொள்ளுகிறோன். ஏக்கரோண்றில் விணோயும் கோ ணர 8000. 4000 பாய்கள் பின்னப் போதும் எ மற்றெங்கும் பரவிக்கிடக்கும் கந்திமூக ஒரு பிர யோசனத்திற்கு கவுக்கின்றில்தே. இப்பாய் செய் பவனிடத்தில், பாய்பின்தூங் கூவியாளன், கோ ரைக்குக்க, தாய்ப்போட, சாய்நிடக் கூவியாளன் நார் எடுத்துத்திரிக்கும் கூவியாளன் என மூன்று வகைப்பட்ட கூவியாளரெப்பொருது முடனிருத் தல் வேண்டும்

இதனை எம்மவர்கற்றுக் கொண்டு, அக்கோ றரப்பியரையும் பயிர் செய்து இவ்வியாபாரம் செய்யத் தொடக்கினாலும் மிகுந்த லாபங்கிடைக்கும் எ னப்பதிற் சங்கேதமில்லை அன்றித்தேசத்திற்கும் பேராழகாக விருக்கும். பெற்றேர்கள் தம் பின்னோக ஸிற்கிலைரை அனுப்பி இக்கைத்தொழிலைப் பழக கிடைவது உண்மையோ, தீவையோ என்பதை எம்முங்க கல்வியான்களிடத்திற் கேட்டறிந்து கொள்வது கடமை.

—

புலவர்பாற்சில அறியாவினுக்கள்

திருவாதலூர்புராணம் மந்திரிச்சருக்கம் (1) முக்கென்றுகான்குபுயவைந்துமுகமு ன்னேன், சொக்கன்றுண்மைபெறுதொ ன்மைத்தந்னன், டங்கடுவிடத்தையரா

க்கருள்வதென்றே, மைக்கடவில்லை லொழிவைகளாடு.

இதிலே வைகைநதி கடவிலே சென் ற வீழ்வதில்லை மென்பது கூறப்படுகின் றது.

மழுகிரிபுராணம்

ஒனில்செல்வவேந்துமூடியுறமொருவன் பார்செல்வ, மேவிலன்பினர்க்குத்தகவியெஞ்சி யதுண்டெல்வவேந்தற், கீவதென்னவேவய ஸ்துளக்கீக்குதுவிழுசியதேற், ரூவிலாக்கட ஸீர்புருந்தண்டுறைவைக.

இதனால் வைகை கடவிலே சென்று வீழ்வதென்பது கூறப்படுகின்றது.

இவ்விரண்டனையுக்கோக்கை விளக்குக்

(2) “கைவிலைக்குக் கொனும்பாலசப்பா ல்வருங்காராக்கறந்தவெண்பால், சாளர் ன் முருங்கைசூரைகொம்படி பழுஞ்சோறு காக்திக்கரிந்தசோறு, செவ்வையாலில் சிறுக்கீ னரீர்க்கத்தீவெள் ஸ்புதென்னோ வெல்ல மல்லவுக்கு, சிரிலாவெள்ளுங்கி மீநுன்னி இங்கு வெரடுகிறைப்பில் வெண்கத்தரிக்காரம், எவ்வமில் சிவன்கோயினிர் மாலி பங்க்ரண மிலகு சடரில்லாலுணரிவைப்பலாஞ் சீலமு டையோர்களுக்காக வெனப்பழைய நா அரைசெயும்.”

என்னுமிச்செய்யளாலும் பிறநால் களாலும் பெருங்காயம்விலக்கப்பட்டிருக்கின்றது. இப்பல்லிலும் துங்காற்றமையங்குமள்ளது. ஆடி னும் இது இந்தியாவில், அந்தாசிரேட்டர்களாலும் சூ வாசாரமேற்கொண்ட சந்தூத்திரர்களாலும் பிறநாலும் எல்லாவண்ணுக்களோடுக் கேர்க்கப்படுகின்றது. ஆலயங்களிலே சூ வரிவேதனத் தோடும் கூட்டப்படுகின்றது. ஆகாதெணவிலக்கிய வித்துநாற்றப் பொருள் அதுட்டானத்தில் ஆசாரசிலர் களிடத்திலும் சிலைபெற்று நிற்பதென்னோயோ? இங்கும்,

ஒரு மாணவகள்.

பெண்கள்கல்வி.

சகோதரர்த்தினங்களே!

இம்முறை எம்மவர் பிள்ளைவளர்க்கு முறையைச் சுற்றுச்சொல்லுகின்றேன். சிறுபிள்ளைகளுக்கு எம்மவர்கள் கெட்டசிந்தனைகளை வருஷிக்குஞ்சுதனமைகளைக் காட்டுகின்றேன். முதல் பிள்ளைகளின் இரகசியத்தானங்களைக் கொஞ்சவதாலும் அதனைப் பல்காற்றின்டலை ஆம் ஒருவகையுணர்ச்சியினை அக்குழங்கத்தகஞ்சுக்குண்டாக்கிக்கூடிகள் ரூர்கள். இந்திலையையோடு சுற்றுவனர்க்கதின் அசபபியவர்த்தைகளைத்தாம் விட்டிலேபேசலை ஆம், அவைகளைக்குழங்கத்தகள் வாயாற்சொன்னால், மிகவிண்டபெமன்றென்னிக் கஷ்டித்துக்கொடுத்து அவர்களைக்கொண்டு சொல்லித்தலாலும் வாயாற்பேசப்பறுக்கின்டுகின்றூர்கள்.

அதன்பின், இவள் கருதிறமுடையவன் மாமன்மகளாயிருந்தாலும் என்பின்னோவிரும்பமாட்டான். அங்கேயுள்ள ஜனஞானமகள் நல்லவழிவடையன் செந்திரமுடையன் பொன்னிடமுடையன் அவளை யே இவன் கவிபாண்டு செய்து கொடுக்கொள்ள அந்தான் கொண்டுவாண் என்றும் பெண்பின்னோக்காயினா, இவன்களியவன் வழிலன் புயங்கள்பெருமையுடையவனல்லன். இவனு என் பத்தரமாற்றுப் பெரன்னுக்குமாப்பினா என்றும் பின்னோகளைச்சுட்டிக்கூறிக்குறி நங்கும்ப் படிமுறையாயமுத்திக் கொண்டுவருகிறூர்கள். பின் பேசிபதைபெல்லாம் செய்துகாட்டுவார்போல, தமதுபின்னோகளுக்கு ஆண்பாவை, பெண்பாவைகளை வாங்கிக்கொடுத்து அவைகளுக்குக்கவியானமென்றுசொல்லி, அப்பின்னோகளைக்கொண்டு கவிபாண்டுசெய்தித்து இரண்டுபொனவைகளையும் ஜீரிடத்திற் படுக்கப்போடுவிக்கிறூர்கள். இவ்வளவிலன்றி தம்படுக்கையறைக்குட்டானே குழங்கத்தைகளையும் படிக்கவைப்

பது மற்றதொரு கெட்டவழக்கம். சிற்சிலவார்த்தைகளைப் பகலிலக்குழங்கதைகள் கூறித்திவதாலிவ்வுண்ணமை விளங்கும்.

பின் என்பின்னோபத்துத் தாசிவைப்பான். இரண்டுகூத்திவைப்பான் ஒருத்தி வெற்றிழையடித்துக்கொடுப்பான். ஒருத்தி அதுசெய்வான், ஒருத்தி இதுசெய்வான் என்ற செல்லங்கொஞ்சி அதற்குமப்பாருள்ள ஞபகங்களைப்பல்லாம் சிலகெட்டு நொடிகளால் வலியக்கொண்டு வந்து நுழைக்கின்றூர்கள்.

இக்கல்விக்குப் போசிசியர்கள் அறிவிக்கிறத்த இப் பெண்மணிகளேயாம். இதனிலும் நஞ்சுட்டுதல் மிகவும் நன்று. இன்னுமிதனை விரிப்பது நன்றந்து என்றகருதி யில்வளவில் நிறுத்துகின்றேன். இத்தகையகல்லியை கற்பியாதுவிடுக்கும்படி கோடிசமங்காரஞ்செய்கின்றேன்.

தந்தையருள் இனிச்சிலர் மைந்தங்க்குச்செய்யும்பேருபகாரமாவன், இதுவேண்டும் அது வேண்டுமென்றழுதவுடன், வறுமையினிலைமையை அவர்களுக்குப் புலப்படவிடாமல் உடனேவாங்கிக்கொடுக்கின்றூர்கள். நாடகங்களுக்கும் பரததையர் அபியஞ்சுசெய்து நடனமாடுமிடங்களுக்கும் கூட்டுக்கொண்டுபோகின்றூர்கள். கலியாணவீடுகளுக்குக் கூட்டுக்கொண்டுபோயிருத்திக்கொண்டு, மண்டபெண்பினையைப்பார், இப்படித்தான் என்பின்னோக்கும். இவளிலும் பகின்மடங்கத்திகம் வடிவழகுள்ளவளை உனக்குச்செய்துவைப்பேன். ஊஞ்சலாடவைப்பேன் என்றால் ரெட்டக்கத்துக்கதைகளை கேட்கக்கேட்க விரிவாகச்சொல்லியும் காட்டியும் சரமண்ணள்ளியப்பின்னோயின் வாயினிறையப்போடுகிறூர்கள்.

தாய்தந்தையர் இங்ஙனம் செய்வன் அங்கத்கோடி. இப்படிக் கண்டறியாதனாகணக்காட்டுதலைக் கருதியோ எம்முதாட்டியார் “அண்ணயும்பிதாவுமுன்னறி

தெய்வம்” என்றது. இனியாயினுமித்துர் வழக்கத்தைவிட்டு, பெரியோர்கள் சரித் திரம், தெய்வபக்தியைத்தரும் கடைகள் சாந்தம் பொறுமைமுதலியகுணங்கள்வளர்தற்குரியங்கல்லபாடங்கள் கல்வியைச்சிடா நூக்கு மூக்கம் வருதற்கேற்றனஎன்பன போல்வனவற்றைக் கூறி, இயற்கையற்புத் தகளைக்காட்டி இவைகளைப்படைத்தவல்லே ருவனுள்ளன ஆத்திகமத ஞாபகமவே ரூன்ரச்செப்தும்கோவில்களுக்கமைத்துச் சென்றுசிவநாமஞ்சொல்லவிட்டும் அங்கே நடந்துகொள்ளவேண்டிய கடமைகளை பெடுத்துச் சொல்லியும் செல்லங்கொஞ்சதல மிக்கன்மைதருமென்பது எமது துவாபி.

இங்களம்,  
S. ஞானம்பிளக.  
கொஞ்சப்பு.



## அன்னபூரணி

இனியகதை.

(முதலாம் அதிகாரம்)

சீர்பூத்தகருவி னா ஹணர்ச்சிதேங்கச்  
சிவம்பூத்தநிகமாகமங்களோங்கப்  
பார்பூத்தபுறச்சமயனிருள்கணிங்கப்  
பரம்பூத்தசைவநிலைபாரேர்தாங்கப்  
பேர்பூத்தசிவானந்தத்தினிதுதாங்கப்

பிறைபூத்தசைடைமெளவிப்பிரானார்தந்த  
வார்பூத்தவறிசிசைதொழிலெண்டேரும்  
மதம்பூத்தவிநாயகன்றுள்வணங்கிவாழ்  
(வாம்

நமது குலதெய்வமாகிய குன்றமெறித் தகுமராயகரின் திருவருளைமுன்னிட்டு நாம்கூறும் இச்சரித்திரமானது மகிமாவதியாகிய விக்டோரியா மகாராணியாரின் ஆனங்காலத்து நடைபெறுகின்றது.

இலங்காதீபகத்தின் வடபாகமாயுள்ளது யாழ்ப்பாணாடு. இயற்கையிலே மாதம்மும்மாரி தவறுது வருவதித்தலினாற் பலவகை வங்களில் மேம்பட்டது இங்காடோயாகும். இங்காட்டி

னரின் கடவுப்பக்தியினாலும் விடாழுயற்சியிலும் சகலஜூல்வரியங்களும் பொருந்தியிருக்கின்றன. வண்ணை, விசவலிங்க வைத்திஸ்பர சுவாமி கோயில் தமிழரசர் காலத்து அமைக்குள்ள கல்லீசு சட்டாதசுவாமிகோயில் கீரிமலை, துக்கேலஸ் பரக்வாமிகோயில் முகவியபல சிவாலயங்களும், அமைச்சர்திலகராகிய ஏவனேகவாரு என்பவராற் கட்டிப் பிரதிட்டைசெய்விக்கப்பட்ட கல்லீசு, சப்பிரமணியிப் பெருமானுர் ஆலயம் ஆதிகாலத்திற் கோயிற்கடவுபையென்னும் பெயரோடிருக்கும் பின் இராசசெல்லவியாகிய மாருதப்பிரவல்லி யினாற்றியிப்புத் திருத்தீட்டைசெய்விக்கப் பட்ட மாவைச்சுப்பீரமணியிப் பெருமானுர் ஆலயம்மூத வியகுகாலயங்களும், வேம்படிவினுயகர் பன்றிக் கோட்டு விக்கினோவாரர்முதலியதுலயங்களும். பலதிராவிடத்துக்கில் காசாலைகளும் வார்த்தகசாலைகளும், பற்பலதேயக்கடோரும் நிகழும் விசேஷசம்பங்களையும் அஞ்ஞான விருளை நீக்க மென்னானப்பிரகாசத்தைக் கொடுக்கும் பற்பலவியாசங்களைத் தம்முள்ளத்தைக் கொள்கிறும் பத்திரிகைகாலைகளும். இங்காட்டிலே அமைக்கிருக்கின்றன இங்காட்டில் வசிப்பவர்கள் செங்கதிர்ப்பிரதியோயாச் செழுஞ்சிடரைதிக் குமோக்குங்கமும் சிறப்பும்வாய்க்கத் துகளறும் பிறிஷ்டிலை இராக்கினியாகிய விக்டோரிய மகாராணியாரின் குழனங்களேயாம். கைம்மாறுகருதாது இவ்வம்மையார் செம்மையாய் அந்போ ஆண்விவருகின்றனர் அருகுமையும் பெருபும் வாய்க்கத் தீவிவங்களையார் மீது கொண்டாரசவிசுவாசத்தினால் அவரினபிரதிமைப் படத்தைக் குடிகள் ஒவ்வொருவரும் தத்தம் இல்லங்கடோரும் வைத்து கேத்திராந்தமுறுவார்களேயாவின் இவர்களின் இராசவிசுவாசப் பாங்கை இத்துணைத்தென்று எம்மாற்குறமுடியுமோ முடியா! முடியா!! இராணிநாயகியாரின் குழனங்களில் ஆடவர்கள் உயரமும் பலமும்பொருந்தியதைக்கிணராய் அழிகில் மன்மதனைப்போன்று அடக்கம் காய்கை பொறைமுதலியசற்குணங்களில் மேம்பாடுடையர்களாய் இருப்பார்கள். பெண்களோ அழுகும் கற்பும் ஒருங்கேதிரண்டு ரம்பாஸ்திரிகள் போலிருப்பார்கள். ஓம் இங்கேகுறிய குணங்களுக்கு முந்தும் மாறுபாடானவர்களும் உண்டு. இவர்கள் இல்லாவிட்டால் நம்போன்றவர்கள் சரித்திரம் எழுதுவதுஎப்படி. இங்காட்டி ஆள்ள பலவகைத்தெருக்கள் கூடும் இடங்களிலே உள்ளிசையிய இனியதோட்டங்களின் காட்சிவெகு மாட்சியாயிருக்கும். கோயில்கடோரும் விவருவாது விழாக்கள்கடைபெறும். சிலஆலயக்

களில் கேட்பார் இல்லாறையினால் வேதசிவாகம் ததிற்கு மாருக மணம்போனவாறு நித்திக ளையி ததிக விழாவணிகள் உடைபெறுகின்றன. பிராம ளைபேட்டர்களின் இல்லங்கடோறும் வேதவொ லிவிம்மும். கலிகாலமகிழமீனுலோ அநியேம் சில அந்தணகிகாமல்கள் தங்களுக்குரிய அறு வராழில்லை விடுத்து மூன்றஞ்சாதியாரின் ஒழுக்கங்களைப் பின்பற்றித் தங்கள்சாதிக்கோர் அப்பாக்கலை உண்டாக்கிவிடுகின்றார்கள். மருத இலங்கடோறும் விஷைப்பொலிகேட்கும். அங்கிய இந்தாட்டிலே தரித்திரமென்பதே கிடைக்காது தந்பமிர்கள் கரும்போலத்தழைக்குத் து அபரிவித மானபலனைக் கொடுத்தலினால் இந்தாட்டினர் முப்பொக்கலைவெற்றது ஒருபொகமாகக்கிட்கொண்டார்கள். வாரம்புகடோறும் பலவகைக்காய்வார்க்க குகள் செழிக்கும் சோலைகள் தோறும் கனிகள் தொகுக்கும். இங்காட்டைப்போலப் பல்வகைச்சிறப்புக்களிலும் மேம்பட்டாடு வேறில்லை யென்று துணிக்குத் தூறலாம். பலவிதாங்களையுடைய புஷ்பங்கள் பூஞ்சோலைகடோறும் பூத்து ஆசாயிசல்லாம் பரிமிளிக்கச்செய்யும். சுற்றிலும் மூன்று கோட்டங்களில் கவரத்தினங்களே தொக்கியவைபோலவும் மாவும், ளாழையும். மாதுளமும், எஜிச்சையும் பழுத்துப்பிரகாசிக்கும். உய்யானவனங்களில் மயில் குயில் மூதலிய பலவகைப்பட்சிசாலங்கள் மயங்கிப்பாடும். முத்தமிழின்பொலிவும் ஆங்கிலபாஷாவிற் பன்னார்களான பண்டிதர்கள்தும் உத்தியோகத்தினர்கள் து பெருக்கும் இங்காடைங்கும் பரவியிருக்கும்.

இத்தைனை மகிழமையும் பெருமையும் அமைக்குள்ளதாகிய யாழிப்பாணகாட்டைச் சார்க்க புத்தரென்னுங் கிராமத்தில் அருளூசலம்பிள்ளை என்னும் ஒருவருளர். இவரின் முன்னேராகிய இரண்டாம்சுத்தியார் இந்தியாவைச் சேர்க்க காஞ்சிபுரத்திலிருக்குத் து இங்குவாக்கு குடியேறியவர்கள். இவரின் இவ்வாள் மங்கையர்க் கரசியென்னும் பெயரினான். பரமகுணுசிதியின் திருவருளினால் இவர்கள் ஜங்குபிள்ளைகளுக்கு இருமுதகு ரவாயினார்கள். முத்துமாரனுக்கு நமசிவாய மென்றும் இரண்டாங்குமாரிக்கு அன்னம்மாளை ன்றும் மூன்றஞ்சுமாரனுக்குக் குமாரசவாமியென்றும் நாலாங்குமாரிக்குச் சின்னம்மாளை ன்றும் ஜங்காங்குமாரிக்கு வன்விராயகியென்றும் நாமகரணங்குசெய்யப்பட்டது. மங்கையர்க்கரசியானவள் நாயகரின் கைத்தொழிலாகிய வஸ்திரகெசவினுல்லாரும் அந்ப ஊதிபத்திற்கேற்பச் செட்டாகக் குடித்தனம் எட்திவிட்தாள். இவள் தனது மூத்த இருபிள்ளைகளுக்கும் கல்விகற்பிப்பதற்குப்

போதிய வருவாயில்லாமையினாலும் அதற்காகப் பிறருதலியைவிரும்புவது பிரியவில்லாமையினாலும் நாயகனுக்கும் பிள்ளைகளுக்கும் குடித்தனவியமாகச் செய்யும் பணிவிட்டைக்காலம்போகாதுமிக்க தாரேங்களில் அவர்களுக்குத் தானுக்கீவை கல்வியுடன்படிவங்களன். இவள்வறுமைக்குத்தக்காணமிறைய வீட்டைப் புனிதமாக்கி அதற்குபகரணமான பொருள்பண்டங்களைக் காணபோர்களனாக்க கவரக் க்கக்காடுவே அவங்கரித்து வைத்திருப்பாள் அருளூசலம்பிள்ளை நாயகியின் ஏற்குண கர்செய்க்கைகளின் வசிட்டத்தினாலும் பிள்ளைச்செல்வங்கிறப்பினாலும் யாதொருகுறைவுமின்றிச்சங்கதோகாக மாகவே சீவியத்தைகடத்திவிட்தனர். சென்றதென்னைத்தில் விட்டகுறைதொட்டகுறைவினாலும் செய்துகொண்ட புண்ணையத்தின் பெறுபேற்றினாலும் நாக்குண எந்தசப்பக்ககள் அமைத்தாயிக்கையைப் பெற்றுக்கொண்ட ஒருவனுக்கு ஒருகுறைவும் வரமாட்டாது.

ஒருங்கள் அருளூசலம்பிள்ளை அவ்வுரில் கெசுசாலை வைத்து டெச்தும் கப்பிராமனியிபிள்ளைன்பவாருடைய வீட்டிற்கு வழக்கம் போலச் சென்றுவிட்டனர். மனைவியாகிய மக்கையர்க்கரசி வீட்டிலேவைகளை முடிக்குவிட்டுப் பகல் பன்னிரண்டுமை சோமனவில் பதினாறு வயசடைய மூத்துமாரனுக்கும் பதினாற்கு வயகள்வாரும் நால் கதாநாயகியுமாகிய அன்னம்மாருக்கும் கல்விகற்பிக்குத் துக் கொண்டிருந்தனள். மற்றை மூன்றுபிள்ளைகளும் சிறுவர்களாகவரியினால் சித்திரையாயிருந்தனர். அப்பொழுது அவ்வீட்டில் முற்பக்கத்திலுள்ள வராந்தாவிலுள்ள சாளரவாயிலில், புருஷசாமுத்திரிகாலகாணத்திற்கு கூறப்பட்ட வடிவலங்காரமைக்க துரு ஆடவன் வங்குது வீட்டெசமானியாகிய மங்கையர்க்கரசியைப்பார்த்து ஒருவிதமான சைக்கிளைசெய்து திருப்ப அவள் பிள்ளைகளே இருந்துபடியுங்கள் இதோவங்குதலிட்டேன் என்று கூறி வெளியென்று சபாடப்பதனாஞ்செய்து என்றுடைத்துக்கோ சென்றுவிட்டனள்.

வழும்

இங்கனம்,

மா. சிவராமலிங்கம்பிள்ளை,  
ஆஹமுகாவலர்வாசிகாலை,

வண்ணாஞ்பந்தீஸ்.

ஶ.

## கல்வியும் செல்வமும்.

சமுத்திரங்குழந்தவில் வலகின்கண்ணே, வசிக்கும், மனிதர்களாலே, தேடற்றாலனவாகிய, பொருள். கல்விப்பொருள், செலவுப்பொருள் என இரண்டேயாம். இவ்விரண்டுள்ள கல்விப்பொருளாவது. எக்காலத்திலும், அழிவற்றதாயும், யாவர்க்கும், இனரியமையாததாயும், எவ்வகையிலோக்கும், எத்துணைப்பொருளுக்கிறப்புவாய்ந்த நல்லவிலுக்கட்டகொழுத்துவதாயும், யாவர்க்கும் எவ்விடத்தும் தற்சமயங்களிலே உதவிடுரிவகாயும், யாவும் இலும் மிகக்கணிருப்பததே இவந்தெத்தறுக்கள்ளாப்படுவதாயும் (நந்தகங்களிலே கற்கங்களிலே பிச்சைபுகிழும் கற்கைகளிலே). என்னுமானாலோர் வாக்கியத்துக்குபைவுபொருந்த கற்கவேலூ மென்னுமில்லிருப்பத்தை யாரிடத்தும் வளரச்செய்வதாயும், எத்துணைச்சிறப்புவாய்ந்த புலவர், பண்டிதர், சாஸ்திரிகண்முதலியோராலும், கரைகாலுதற்கரும் பெருஞ்சமுத்திரமாயும், ஆண்மொபத்திற்குரியதாயும், இன்னுமிகூபோல்வன பிறவற்றையுக் தம்முளடக்கியதாயுமுள்ளவோர் பெருஞ்செல்வமேயாம்.

இக்கே கல்வியென்றது. தமிழ், இங்கிலீஸ், சமஸ்கிருதம், தெலுங்கு, சிங்களம் முதலிய எல்லாப்பாகைகட்டரும், பலவகையான வித்தைகட்டரும் பொதுவாயுள்ளது. இதனை எளிதிற்கற்பதும், பயன்முதலியவற்றைப் பொறுதும் அரிதாகும். எவ்வகைப்பட்ட எச்சமயிகளாயிருப்பினும், தத்தஞ்சமயங்களுக்கேற்பத் தங்களுர்களிலாவது வேறிடங்களிலாவது உள்ள பாடசாலைகளிலே அள்ளைகளையதூப்பிக் கிரமந்தவருது கற்பித்துவரின் உத்தமம் என்பது யாவருமநின்தவிடையேயாம். கிளர் கல்வியறிவிற் மேர்க்கிழின்கையாலும், பிறந்தவுடன் பொருள் சமபாதிப்பதற்கேதுவான முயற்சிகளைப் பழிற்றுவதாலும், தங்கள்பிள்ளைகளைக்கலாசா

கீகட்கு அனுப்பாமலும் வேறு உபாத்தியாயர்களிடத்திலாவது அனுப்பி க்கற்பியாமலும் அச்சிறுவர்களின் வாணுளை வீணாக்குகின்றனர். இதனால் பிதாமாதாக்களின் பிற்காலத்தில் பின்னோக்கள் பெரும் நஷ்டத்தையும் கஷ்டத்தையும் துண்பத்தையுமடைகிறார்கள் இதனாலன்றே உள்ளதொழியவொருவர் சுகங்கொள்ளக்கிடையர் குவலத்தில் வெள்ளக்கடலோடு மீண்டுமையேற்றுவென்னுடனோவாழுமுயிரிக்கு என்பதாக. ஒன்னையாரும் அருளிச்செய்திருக்கின்றனர். ஆதலர்கள் அவர்கள் கல்வியின் அருமைபெருமைகளையறிக்கிறப்பார்களேயானால் ஒருகாலத்தும் இப்படிச் செய்யாட்டார்கள்.

இங்கனம்,  
S. K.

## இராகஷசகாவியம்.

### முகவரை

இச்சிறுகாவியம் வடமொழியிலே மாகவிச் சிரேட்டராகியாளிதாசகங்யியால் நவரசம்பந்தமாகவிபற்றப்பட்டது. அகில இருபது சுலோகங்களுள்ளன. அவை சிறுவர்களின் விவேகாருத்திக் கேற்றன. பாஷாநடைபை நன்குவிளக்குவன். கவிசாதுரியமையப்பெற்றன. ஆதலினதன் பொழிப்புரை பையிப்பத்திரிகை வாயிலாகவுணர்த்தல் பயன்படுமெனக்கண்டாம் அன்றியுமறிவின் வளர்ச்சிடைய விரும்பினார்க்குகவியாகமூலபாடத்தோடு, பதச்சேதம் அன்னுவயம் ஆகாம்கை, பதம், பதார்த்தமிலவகஞ்சேர்த்து ஒர்சிறுபுத்தகமாகப்பினனர்வெளிப்படுத்துவாம்.

முதலாஞ்சலோகம்.

உலகவிவகாரங்காரணமாகக் கடமை பூண்டொழுகுமாற்றலையுடைய வோராசி என்றார்ஜு; ஓர் நாள்தாகங்களிலைத் தவணங்கடோரும்! வினாவயத்தான்) அலைந் துவரும்பீராது, ஆகாயத்திலுண்டாம்மீக ததுளிகளினுண்ணெந்த சந்திரனுக்கொப்பான் வதனமுள்ள வோர் வாலஸ்திரீயைக் கண்டு சந்தோஷமுடையவனும், மிகுந்த நண்மைகளைக்கொடுக்குமின்மொழிகளைப்பின்வருமாறுவரப்பானுயினான் - எனவே அலைந் துவருந்தியவோர்வாலிபன் நடாகத்தில்முகம்கழுனின்ற வாலைப்பருவத்தையுடையானாடுகொத்தனனென வோதனமையின், இவற்றின்மேற்கூட்டப்பையும் விடயக்கருத்தையும் முகிந்துனர்க. (க)

தாமரைப்புட்பத்திற்குச்சால்னமுள்ள வதனமுடையபென்னே!! இந்தடாகத்தி ன்களினைந்த தாமரைப் புட்பங்களையும் ஆகாயத்தினிலைத்துள்ள முகில்களைக்கண்டு நடிக்குமயில்களையும், (அவைகணத்து தலைநூலும் புட்பங்களினைந்தலர்ந்ததிருத்தலினாலும் விளக்குகின்ற) இச்சோலையையும் புரூபைன்றனன். (ஒ)

வரும்.

இங்ஙனம்,

S. P. K. சண்முகஜயர்

*—*

வனிதாரத்தினமென்னுஞ்

சாந் திகதை.

ஆக-ம-பக்கத்தாடர்பு.

ஆங்கது கேட்ட கல்லோன்தேவரீர் எம்மாடப்புத்தாங்கறவையாவும் காதலாமலக் கொடும் என விளக்குதூம். என்பிராணபதமான தலைவரே! அநித்தியமென்பது காலத்திரயத்தினுமில்லவே யில்லையென்பது வெள்ளிடமலைபோலத் தெரிந்திருந்தும் தெப்பத்தைக் கொண்டு கடலைக்கடலாமல்

வெறுங்கையினால் கருங்கடலை நின்துவே கொடுத்துவிவுது போலிருக்கின்றது உமது கருத்து. அது என்ன பிரபோஜனத்தைக் கொடுக்கும். அது விட்டிரியோஜனமாக்கதே. பூலோகமும் மதையானும் அரசர்களும் அவரது செல்வங்களுக்கு நட்பயினமணதுக் கொப்பாரும் தெய்வலோகமும் அதற்கரசராகிய தேவேநதீர்களும் அவரது செல்வங்களும் ஆகாயத்திலுமிக்களைபொத்திருக்கும். எண்ணிக்கையுள்ள சுகங்களும் பிரமர்களும் அண்டங்களும் செல்கோடிகளும் நகித்ததளவில்லையே. ஆனதால் சகடக்கால்போல உயர்ந்தும் தாழ்ந்தும் நிலையின்றிவருவதால்தாலால் துணபத்திற்கே ஏதுவாயிருக்கின்றன. திருக்குறள். “குத்தரடவைக்குமாத்தந்திரேபொருஞ்செல்வம், போக்குமதுவிலித்தற்று.” என்றும் ஞானவாசிட்டம். மன்னாடுமென்னவரு மவர்தனமுமாண்டன நுண்மணைலையாக்கும், விண்ணுமி மின்திருமவர்வாழ்வும் போயின விண்மீனைபொக்குமெண்ணுமிம் பிரமருமண்டபமும் குதங்களு மிறந்தவெல்லையில்லை, கண்ணாடுமைவையெங்கே நினவாழ்க்கை நிலையென்னேநவிலுமென்றஞ்சே” என்னும் பெரிபோர்வாக்கியமிருத்தலால் உமது பணிக்கைசந்திலேம் நீர் புகசிரும்பும் வழியெதுவோ அவ்வழிமேற்கொள எமக்குடன்பாடேயன் நிபிறிதொன்றிலேனுஞ் செல்கள்றிலேனெனச் சாந்தியானவள்க்கிறனுள்.

அஃதுனர்த்த மதியூகியாகிய மன்னவன் கற்புக்கரசாகிய சாந்தியைநோக்கி கற்பிதுங்குணத்திலும் விசேஷத்துக்கொரைத்தினமே நும்மாட்டுக்கொண்டிருக்கும் விஷபமோ மிக்க இலகுவென்றெண்ணாலே ன்டாம். அதுமெத்தப்பாரியலித்தபமாகும் அது யாராலுமொனிதிற்பெறத்தக்கதன்று ஸ்ரீ சந்திரகுசங்கிதானத்தில் பன்னிரண்டாண்டு குருபணி செய்தவர்க்கே கிடைத்தற்பாலவாயிருக்குமென்றது ஆன்றீர்துணிபு. ஆதலால் ஸ்ரீ புகல்வாசுப்பார்க்கு உற்பாதமாகயிருக்கின்றது. நும்போல்

வராடைவது அருமையிலும் மருமையேயா டி. அதுவெகுபிரயாசையால் கொள்ளற பாலனவாயிருக்கின்றன. அதில் தும் கருத்தைச்செலுத்தாது பொருட்செல்வத்திலே பற்றிவிற்பது நன்றென விளக்குகின்றது என்றனர்.

சிறிதே தும் வழுவின்றிக்கேட்ட சாந்தியானவள் மன்னர்க்கரசனைப் பார்த்து சேல்லத்தொடங்கினார். என தாத்மாயகராகிப் மன்னனே கண்ணிகையான நங்கையைக் காமக்கல்லிக்கழைமுத்தால் சருதுவர்ரோ அதில் அவனுக்கு யெவ்வளவு வெறப்புங்கமுமோ அதுபோல் நிர்சொல்லிய விஷயத்தில் வெறுப்பே நிகழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றது. நீர்செல்லும்வழியில் யால்கள் செல்லத்துணிவது அருமையிலுமருமையேயாயிலும் கிகித்துவசன் மனைவி சூடாலை முதலியேர் நித்திபசகப் பிரபாபத்தியாகிய பிரமாணந்தவாழ்வை யடையனில்லையா அடைவதாயின் யாமிப்பறுத்துகிடையுறுள்கீதா. அதனை உரைத்திருள்வேண்டுமென விண்ணப்பஞ்சயதாள்.

அதுகேட்டகலீவர் இதனைச்சொல்வதாயினார் எனது மனதுக்கைசந்த மதிவானுதலீர் நீ புகன்றவண்ணம் அடைவதாயின் சிரத்தா பக்தியாகிய விசாரம் வேண்டும் விசாரமோ ஆக்கம் ஞக்துமாக்களோ வேறுபிரித்தறிவதாம். இந்தவிசாரம், ஈஸ்வரன் வேகம் குருதனதந்தக்கரணமாதிய விகங்களின் கீருபையாலுண்டாம். இக்கற்கு ஏது சுத்தமானைய அசுத்தமானைய யென்று சொல்லப்பட்ட இருவகை மானையின்கனுள்ள போகங்களினிச்சையில்லாமலும் அன்னிய சாத்திரங்களிற் சொல்லியிருக்கிற விதவிலக்குகளிலே பயமில்லாமலும் பிரபலசருதி அற்பகருதி யாதிகளிற்சொல்லப்பட்ட அறுட்டாளங்களி வெக்கலிலேவாம் எதைப்பற்றுவேர்மென்கிற சங்கையில்லாமலும் யானைதென்னுங் காந்தத்ததுவ போகத்ததுவ மில்லாமலும் சர்வான்மாக்கருக்கும் பயத்தை அல்லது துக்கத்தை வருவிக்காமலும்; ஆனவாதி பஞ்சமலங்களைகிட்டு நிவர்த்ததையை நுகர்வது தயைபொறுமை சாந்தியாதியகுணங்கள் அவசியமிருக்கவேண்டும் இத்தியாதிவிஷயமுடைய வர்களுக்கீதே துக்கநிவர்த்தியாகிய பாமானந்த பிராபத்தினிலைவரும், இதனை அனுட்டியாதவர்களுக்கு ஜூக்கியங்கிலைக்டைக்கமாட்டாத ஆதலால்கைத் யடையக்கருதி னவர்களுக்கு பக்தி வைராக்கியம் குனமிருக்கவேண்டும் ஆனதால் உண்டென்னைத்துத்தத் தெவினிக்கட்டவாயென்றனர்.

இங்கனம்,

மு. குருகாமிடபிள்ளை.

### பழிவாய்குதல்.

ஆய்யபக்கத்தொடர்பு.

அப்பொழுது அவள் என பிராண்கேசமே! தாம் முன் சந்தேகப்பட்டாலும் இனிமேல் அப்படி என்னவேண்டாம் ஆனால் கடவுளால் எங்களுக்குண்டாகிய கேசம் இன்பமாக இருந்தாலும் அதை மட்டுமல்ல நாங்கள் எங்களுடைய கடமைகளையும் முறைமையையும் நன்குகின்தித்தல் வேண்டும். எனது தந்தையாரே என்ன உமது தமயனாக்கு மன்றல் முடித்துக்கொடுத்தல்வேண்டுமென்னும் என்னைமுடையவராயிருக்கின்றார் என்றீர் அவருடையவிருப்பம் என்னுடையதல்லவே நான் அவருடையவிருப்பத்திற்குக் கட்டுப்படுதல் அவசியமோயாயிலும் ஒருபெண்ணை அவனுக்குவிருப்பமில்லாத ஒருவளைவிவரக்குஷயதுகொடுக்க அவளின் தாய்தந்தை கற்றத்தாராகியோர் தெண்டிப்பதும் பாடுபடுவதும் மனக்சான்றுக்கு விரோதமல்லவா? ஆகையினால் என்னுடைய விகாசநேசத்தை நானுக்கவெளியிட முட்டேன் என்றும் தோம் கண்மணி!! அதற்கென்னதை அப்படியே செய்கு

வாய் சடலைபொரும் வரைக்கும் நான் உண்ணோக் கைவிடவில்லை. நான் மீண்டும் கேட்கின்றேன் இல்லறமாகிய சுகடத்தை நாமிருவரும் இப்பக்க இன்னும் சிலகாலம் செல்லுதல் வேண்டும் தெப்பிக்மாய் இடையில் எனதுசீவிபழட்டத்தின் முடிபு வரச் சம்பவித்தால் அதை நீ அறியும்வரைக்கும் வேலெருவரை மனம்புரியக்கடாது இதேவே எதை தாழ்மையான கோரிக்கை என்றால் அப்பொழுது அவன் மந்தகாசஞ்செய்து ஐா! இன்னும் காலம் எவ்வளவிலோ இருக்கின்றது அதற்கிடையில் எத்தகையாமாறுபாடுகள் உண்டாகுமோதெரியாது அங்குமாயினும் நான் தங்கள்மீதுகொண்ட இடையருக்காதல் மாறுபடமாட்டாது இது தின்னாம் என்றனன். இப்பிரிம் இவர்கள் சம்பாவிக்குத்தக்கை ஸ்டி சிறித்துரம் செல்லும்போது தோம் அவளைவிட்டுப்பிரிய மணமில்லை தலையிருக்காலும் காலகரண த்தையுத்தேக்கித்து அப்பிடம்பிட்டு நிங்க வில்லியிடம் உத்தாவுபெற்று அவளைவிட்டும்பட்டித் தழுவிமுத்தமிட்டுத் திரும்பும்போது வில்லியின் தீடு உக்காகோபத் தோடு நிற்பதைக்கண்டான் வில்லியும் அவளைக்கண்டுதிடுக்கிட்டு ஸ்தம்பித்து மரம்போலுகின்றன.

வில்லியின்பிதா: தஷ்டவாவிபனே! உனக்கு எனது மகன்டான் என்ன அலுவல் என்னுடைய இந்தப்பாணவன்த்தில் யாருடைய அலுமதியோடு வந்தாய்?

தோம்-ஐயா! தாங்கள் இவ்வாறுக் கிபதற்குப்பின பச்சாத்தாப்படைவிரிகள் நாலும் தவகள்குமாரத்தையும் ஒருவரையொருவர் நேசிக்கூடிரும் இடையருப்பேர்ப்பால்கிப் பீங்கத்தை உறுதிப்படுத்துதற்காகவே இவவிடம் சந்திக்கலானே ம் என்றனன்.

வில்லியின்பிதா: குழந்தாய்! இவன் குறுவது உண்வாமதானா?

வில்லியின்பிதா:-தாங்குகற்கரியகோபங்கொண்டு அற்பகிரியமியே. உனக்குச் சுகைக்காலடித்துக் காலுக்கு வல்லிபூட்டி உனதுஅறைபிற்சிறைவைத்து அப்பழும் தண்ணீரும்தங்கு துப்பப் பூத்துவேன். என்றாகுறி கோமைப்பார்த்துக் கலப்புற்றல்பானிபனே! கையின்பொருளில்லாதக சடனே! உனது முத்தோனிருக்க எனது மகளை மணக்கானத்தனைபொ அவளைப் போலப் பெருங்கிர்த்தபெற்றுல்லன்றி நீபெணகளையே சொப்பனத்திலும் நினைக்கக்கூடாது.

தோம்-ஐயா! அதுவே எனது எண்ணாம் நான் அப்படிவரவே தெண்டிக்கின்றேன்.

வில்லியின்பிதா:-கேவலம் மருந்துக் கூக்கிற நீயா பொருளும் கீர்த்தியும் அடைவாய் நீ அப்படிவருகற்கு முங்பாக எனதுகுமாரத்து வேறே நீ யந்தலாலி பனுக்கு மணையாய் விடுவான் என்றாக்கிரும்பிக்குமரத்தியைப்பார்த்து அடி துஷ்டக்கழுதை இனிமேல் இவனுடன் உனக்கு எண்ணபேச்சு வீட்டிர்குச் செல்ல அவாய்.

வில்லியின்பிதா: தோமாநன் நாயகனைப்பெறவது தங்களுக்கு விருப்பமில்லாவிட்டால் நீங்கள்குறிப்பாரை நான்வாக்குசெய்யமாட்டேன். போலும் அப்பொல்லைந்தாய் இந்தகும்வரை வேறுடைய கருணையை முகத்தையும் பாக்கமட்டேன்.

வில்லியின்பிதா:-நன்றியற்ற நாயே! நீ இவ்வாறு எனதுவார்த்தைக்கு மாறுபேசிச் சத்திராதியாகவரவா உண்ணப்படுத்திரியாகப் பெற்றேன் என்னுடைய எண்ணப்படி விவாக்குசெய்ய உடன்ப்படாவிட்டால் உண்ணுடைய நாளுணவுக்காகப் பாபுவாய் என்று கூறினான். வரும்.

இங்கனம்,  
சோ. சிவஞானகந்தரம்.

## சிவராத்திரி விரதம்.

சிவராத்திரி விரதமானது மாசிமாதத்துக்கு கிழுவியைப்பகுதுறுத்தி திதியிலே சிவபெருமாணைக்கு நித்து அலுட்டிக்கும் விரதமாம்.

வேதங்களுள்ளே சாமம் போலவும், யாகங்களுள்ளே அக்வமீதம் போலவும், நநிக்களுள்ளே கங்கையைப்போலவும், தேவர்களுள்ளே விஷ்ணுவைப்போலவும், விரதங்களுள்ளே சிவராத்திரிவிரதமே முங்கியமுடையது.

முங்கியாகப்பகாலத்திலே பிரமதேவர் அநீதியூலகம் முழுதம் பிரளியம் முடியாளின் இராத்திரியிலே. சிவசக்தியாகிய ஏமாதேவியர், சாலுயாமலும் சிவபூஷணசெய்து புலரிக்காலத்திலே சிவபெருமாணைக்கி நான் வழிப்பட் இங்கிராத்திரியனது சிவராத்திரி எனவும், இவ்விரதத்தைக் கிரமப்படி அதுடியித்துப்பூஷை செய்வார்கள் அத்திவெறல் வேண்டுமெனவும் வேண்டிக்கொள்கூ சிவபெருமானும் அப்படியே வராத்கொடித்தருளி னர். ஆவாற் சிவராத்திரி எனழுங்கப்படலாரிந்து. இதுவன்றி இங்சிவராத்திரிக்கு வேறு காரணம் கூறவாருமென்று.

இங்சிவராத்திரியிலே, உபகாசத்திரையென்று உண்மையமலும் நித்திரையின்றிச் சிவபூஷணசெய்தல் வேண்டும். நான் குயாமபூஷணயும் அவ்வகைலாத்திர் செய்வது உத்தமம். ஒருங்காலத்திற்கு செய்து செய்திருக்கும் அப்படியே வராத்கொடித்தருளி னர். ஆவாற் சிவராத்திரி எனழுங்கப்படலாரிந்து. இதுவன்றி இங்சிவராத்திரிக்கு வேறு காரணம் கூறவாருமென்று.

சிவராத்திரி தினத்திலே இராத்திரியற்பதினாலுக்கூடுமேல் ஒருமூர்த்தம் விஞ்சோற்பகாலம். நான்குயாமலும் நித்திரைஒழுதிக் கிய ஸாதவர் விஞ்சோற்பகாலம் - நின்கும்வரையிலுமாறிலும் சித்திரைபொழுதித்தல் வேண்டும். இங்கா

லத்திலே சிவதரிசனஞ் செய்வது உத்தமோத்தமான்கூயிம்.

இங்விரதத்தைவிஷ்ணுவுர்த்தியும் பிரமதேவரும், இந்திரனும் மந்த்ரையெதவர் முனிவர் முதலிய பிரதும் அதுடித்து இங்கடித்தி முக்கிகளாக கண்கடைக்கார்கள். ஆகலால் இங்கிவராத்திரி விரதம் சைவசமயிகள் யாவராவும் ஆவசியக் கூடிட்டிக்கூற்றக்கூடு. இந்கானம்.

S V.

## புத்தகவரவு.

கந்தபுராணம்,  
மகேந்திரகாண்டவுனர்.

இவ்வரவங்கட, பதப்பொருள்களைநன்கு விழைக்கி வேண்டுமிடங்களில் இலக்கணமுடியுண்டும், மேற்கோள்களையும் கைகளிடத்தடர்புகளையும் எடுத்துக்கட்டிச்செல்லும் வனப்புவாய்ந்துள்ளது. இடையிலையே பஸபடப்பொருள் கொள்ளக்கூட்டிக்கும் அரியத்திருவிருத்தங்களுக்கு ஒருதலையிருக்கு செவ்வனேபொருள் விரிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. இன்னும், பெரும்பாலுமாசியபரம்பரை யாட்சியில்லைப்பட்டுவந்த பொருளங்களிடக்கள் பிறநாலாறு தழுவிக்கொள்ளுமிவ்வரையின் தெள்ளிபகுதி, கற்கும்மாணவர்களுக்கு இன்றியமையாதது. அன்றியும் எமதருணமத்துமிழுசிரியர். சுங்காகம். ஸ்ரீமத். ஆ. குமாரசுவாமிப்புவரவர்களாற் பரிசோதிக்கப்பட்டிருக்கின்றதெனின், அதன்மேல் யாமக்குறவிதல்லாம் வேண்டாக கூறுதல்களாகும்.

இவ்வரா, மதுரைத்துமிழுச்சங்களிடதுவாலும் இந்துமதப்பட்சரகாரும் ஆசிய பாழுப்பாளும் காரை, பிரபஞ்ச. கா. சிவசிதம்பர ஜூபரவர்களால் ஏழுதப்பட்டு ஈந்தமிழுலகிற்குபகரிக்கப்பட்டுள்ளது.

இது, இவ்வரையாசிரியர் புதல்வருநார் ஜுமிசிர் பரிசோதியிலிமுறை. சித்திவெய்யுதி மேலுங்கற்று வரும்மாணவர்களுக்கு ஆசிய

பிரமஸி சிவஞானகந்தரசர்மாவர்களால் அச்சிடப்பட்டு வெளிப்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றது. இப்பிரகடனசிரியர் ஆண்டிலோயராயில்விழுப்பு தோகோபகாரமான இந்நன்மூற்றிலீக்கங்கொண்டது “தந்தைய ஸ்வாமிகன்றியு” என்பதற்கோருதாரனாமாயிற்று. இதன்விலை ரூபா—2

நடராஜமாவிகை

No C 38 பருத்தித்துறை. எண்டெழுதிக்கொள்க.

எமது “கணேசயந்திரசாலையிதூய்” பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

தீருக்கணிதபஞ்சாங்கம்.

பிரதானி வருடத்திருக்கவிதபஞ்சாங்கம் வரப்பெற்றிரும். இது ஸ்ரீமத்தக்தீருசுவர சிவராதிகள் பிரதமசீஷ்பரும்கலம்பகம் ஸ்ரீமத். தி சிதம்பரானாத ஜி யாதிராவர்கள் மருதரும், தாலக்கணிததானுடபங்களின் பேதாபேதங்களினியல்புகள் யாவும் ஜூபந்திரிபறக்குருமூகமாக சன்குணர்ச்சதவர்களும் ஆகிய பிரமஸி ஜே. கார்த்திகேயஜூயரவர்களால் இந்தியா தேசவழக்கவாட்சியும் நோக்கிக்கணிக்கப்பட்டது, ஜி.க்ரு. ஸ்ரீமத். சுங்கராசாரியக்காரிகள் பிரசாதித்த போக்கியதா பத்திரிகைபொடு கூடிய கெள்ளல் உலகவங்கீகாரமென்பது சொல்லவும் வேண்டுமோ காலக்கிரமங்கட்டுத்தேற்று வேண்டும் தீருத்தகுகள் கண்டுகணிக்கப்பட்டுள்ளது. இதுகூம் வருடப்பதிப்பு வடானாதாரங்கள் சொன்னுடீரினாயிக்கப்பட்ட சிலவிரதாதிகள் மிகவும்மருத்துயுண் பாராப்புப்படற்படவன. இதன்விலை சதம்—25.

பிரதாபிலூஸ் ஜிக்குக்கலண்டர்.

இது யாழ்ப்பாணம் கோண்டுவில் சேரதிடர் பிரமஸி. சு சதாசிவக்குருக்களவர்களால் இயற்றப்பட்டு வெளிப்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றது. இதில் பஞ்சாங்கத்திற்கு வேண்டுவனையுடையமாந்திருக்கின்றன. இவ்விடங்களையெல்லா மாங்கில

பாவையினால் மொழிபெயர்த்துத்தாந்த கருக்களவர்கள் சோதிடவன்மையை நம்மவர்களுக்கிறவர்.

“கித்தியாபாஜு” என்னுமாதாந்தத்தமிழ்ப்பத்திரிகையினதிபர் ஸ்ரீமத். முரு. கந்தசாமிக்கவிராயரவர்கள் ஸ்ரீவைஷாமுயந்திரசாலையினின்றும் வெளிப்படுத்தப்பட்ட பரிதாபிலூஸ் கலண்டர் வரப்பெற்றிரும். இதனைப் பார்ப்பவர்களுக்கு பஞ்சாங்கத்தின் உதவிவெண்டா. வேண்டுவையாவுஞ் சேர்க்கப்பட்டிருக்கின்றன.

இம்முறை பத்திரிகையின்காலனியகிதவற்றினமையின், ஏனையபுத்தகங்களும் பத்திரிகைகளும் மறுமுறை எழுதப்படும். அதுப்பிவாசியிரக்கீர் மண்ணிக்குமாறு வேண்டுகின்றன. ப—.

### சாமாரம்.

பேரியபூராணபடன்பூர்த்தி.

குதமலையிலே, ஸ்ரீஶாந்தரஜேஸ்வரியும்பாளாயத்திலே, சென்ற ஆவன்மாதம்முதல் கடைப்பெற்றுநீத் திப்பாணாணபடனம், பாந்துணி மூட்டு ஸ்ரீமான். (தொத்தாரிசி) கு. ஜூறமுக்கம்பிள்ளை அவர்களால் சூத்திசெய்யப்பட்டது.

அந்த ஒடுபிள்ளையாய்வர்களால் அம்பாளுக்குமாதபிழேக்கமும், பிராமணசமாராதவையும், அண்ணானமும், யெருக்கொகைப் பொருள்விடுத்து டட்சப்பட்டன.

மின்கீழுந்த திருவிழுக்காட்டி, ஒடுபிள்ளையாய்வர்களுக்குக்கிடைத்த. திருவுகுட்பேற்றை விளக்கக்காட்டியது.

இப்பெருஞ்சிலைபுண்ணையங்களை நிறைவேற்றியபிள்ளையத்துக்குக்கு எம்பெருமான் பூர்வகிருபாகடாணம்கிடைத்து மக்கலவாழ்வறப் பிராத்திக்கிண்கேம்.

இந்திரவிமானேற்சவம்.

இது வண்ணையித்தீவர கவாயிகோயிலில் பங்குணியீர் கங்க நடந்த உந்சவமாகும். இவ்வராணம் ஸ்ரீ. ச. சபாந்தினமென்பவரால் வே

ஞானீனால் பொருள்கள் இக்தியாவிலின் றம் தருவிக்கப்பட்டு பெருங்காலைப்பொருள்களிடேது பலவிதமான பணிநுட்பங்களும், அழகும் வீளங்கள் செய்விக்கப்பட்டது இதைக் கண்ணும் மனமுங்கவு நம்பி செய்வார் பரம்பரையாக இந்புதாற்றிருந்து துரைகிய அறிவுடன் தொழில்வாண்மையும் நடைசூதி ஸ்ரீ. நா. தமிழ்யப்பா சாரியாதம் இவருக்கு ஓர் கோவிலாடைகள்க்குத் ஸ்ரீ ஸா. பொ. க. பொன்னும்சாமிக்கெட்டியாரவர்களால் நங்கக்காப்புப்பரிசுகளிக்கப்பட்டது.

வட்டுக்கோட்டை பிரதிக்கொட்டாரையில், ஸ்ரீ ஸா. ஆ. சிதம்பராகசபிள்ளையவர்களால் வட்டுக்கோட்டை மாரியம்மன் கோவிலிலே சித்திமா-ஸி கூட்டுப்பட கட்டப்பட்ட தேவியுதசளம் தரிசித்த பக்தகோட்டைகளுக்குப் பேராக்கக்கூடியது. அன்று அவர்கள் சௌகாகம விதிப்படி செய்வித்தனயாவும் பாராட்டற் பாலனவாம்.

ஸ்ரீமாண் க. வேலுப்பிள்ளையவர்கள் யாழ்ப்பாணம் சுதேசங்கடியுப் பத்திராதிபரும் மாண்சரும் ஆகிய இவர்களுக்கு நாமெல்ல: மிகவுமிக்கமுற்று வருஷத், விளையாடத் தலைநிற்க பெருந்துண்டோ ஆனாலும் தூத் உடலைத்து, சீங்க தமதுற்று ரூரூவினி! நண்பார்வீகரச் சுகமாகவுந்து சேர்ந்தார்களென்பதை அறிந்து பெருமகிழ்ச்சியுறுகேம்

பொருள்களின் விலை யேற்றத்திற்குக்காரணம்:—வியாபாரிகள் அளவை, விநாயக்குறைத்து, ஒன்றடன் மற்றொன்றாக கலக்கும் இல்லாத மாறிசெய்யுநு குசிலூல் வாக்குவார்க்கு அதிகம் நட்ட முன்பாகின்றது அதிக முடிவுகளைக் கொடுத்து ஒவ்வொரு முடிவையும் மூன்று காலுபடி அதிக எடுத்து அதனை அப்படிய ஏந்திக்கூர்கள் இவைபோல் வன்னவ.

கணிதத்தில் வன்னம்:—திருவெல்லோவில் ஜில்லாவில் 14-ஆயத்துடைய வொருங்கிழப் பையன் திருவாங்குரில் வாது எங்களித் சாமர்த்தியத்தைக் க்காணப்பித்தான். ஒன்றிரண்டுடிமியுங்களுள், பெருக்கத்தைகளைக் கூட்டியும் 6-7 டெகிமல் தானாக்கள் வகைக்கும் சிச்யமான மறுவெமாழி சொல்லியும் இப்படி என்னவு சுந்தமான கணக்குகளையல்லாம் என்று முடிக்கொள்ளும். ஆனாலும் மகாரமுங் தெரியாதாம். பூர்வஜன்மலைகளையுண்டோ இன்டிரு.

கண்ணுடிச் சிம்பிளிகள்:—சிவினிகளை வாங்கினவுடன் சாணிப்பாலில் இரண்டு நாளைக்கு சூறவைத்து தண்ணீராற் கழுவியுபடியாகித்தால் அதிக குட்டிலை வெடியாதாம்.

மதுபானம்:—இங்கிலாங்கில் மேரிலிப்பான் என்னுமிட்க்கில். அனி எனப்படும் ஒருத்தி மிதிமிகுங்குடித்து எப்பொழுதும் வெறிகொண்டே யிருப்பாளாம் அவருக்குத் தன்பின்லைகளைக்கூட ஆண் பெண்ணை இலும் பேசுமும் தெரியாதாம். கோட்டர் அவருக்கு ஆழமாகக்கூடுங்காவற்றன டைன விதிக்கிருக்கின்றார்கள்.

கிழமணம்:—உரெரிக்காவில் 75-ஆயத்துடைய அல்சாப் என்னும் கோடசவர் 19-ஆயத்துடைய வொருசில் பெண்ணை மண்ணுக்கெய்து கொண்டனாம்.

வீணைரம்பு:—வீணைகளுக்குப் யோஷிக்கும் கரம்புகள், வெய்சிலில் காயப்போட்டு உலர்த்திப் பக்குலப்படுத்திய ஆடுமாடுகளின் குடல்களேயாம். இவ்வாறு பதப்படுத்தி இக்குடல்களை எங்கள் வு கொடையாக அனுப்பினாலும் வண்டனிலே வாங்க ஒரும்பரியார் ஆயத்தமாயிருக்கின்றார்களாம்.

கல்யங்கிரம்:—கற்களை யிரிக்க ஆஸ்திரோவியாவில் ஒருங்கிரம் கண்டு பிழக்கப்பட்டிருக்கின்றதாம்.

மீன்சக்கை:—யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து கால யேன்துறைக்குச் செல்லும் பெருக்கத்துறவினருகே மரங்களின்கீழே சிரலிலிட்டுக்களில் மீன் வித்துக் கென்கள் வங்கிருந்து விற்பனைகெய்து அவ்விடத்தைக் கங்கையாக்கிக் கொண்டனர். பெருங்களங்கூட்டம் அவ்விடத்திற் கூடிக்கொள்வதினால், வண்டிகளும், பிரதானமாய் நெற்றைக்கக் கரவண்டிகளும் செல்வதற்குப் படிக்கட்டம் சொல்லமுடியாது வழிசெல்லவார் அனுபவிக்கும் நர்சாற்றம். சகிக்கமுடியாது. இத்தை அரசாட்சியாரும் அங்கங்கள் அதிகாரிகளும் கவனிக்கும்படி வேண்டுகின்றிரும்.



மூளாம்பளவுத்தியர். பிரமநீ. இ. வைத்தீஸ்வரகுருக்களைவர்கள் சீமங்க புக்கந்தர் பிரமநீ. மாகணபதி ஜீயர் சித்திரை-ஸி. க-டி. சிவபதமநடத்தனர்.



காசிப்பட்டு  
பிதாம்பரங்கள்.

குத்தமானப்பட்டு.] [நானாய்மரன ஜினை  
சாகய விலைகள்.

பிதுத்தமில்லாதவைத்  
கிருப்பிப் பெற்றுக்கொள்ளுவேர்ம்.  
கிழுகண்ட பட்டுத் திதுசகன்  
எல்லா நிறத்திலும் கிடைக்கும்.

பட்டுத்தேவைகள்:—கா-முழும் நீளம் உ-அகலம்  
வினிமித்தமுட்டியும் சரிக்கவேலைகள் உடல் சாதா  
விலை ரூபா 2, முதல் தீ-வரை அதே மாதிரி சே  
லை உடலிலும் சரிக்கப்பட்டு போட்டது ரூபா  
20 முதல் 500 வரை.

விலக்கங்கள்:—வினிமித்தமுக்கியம் சரிக்க வே  
லைகள் உடல் சாதா ரூபா உ முதல் அ-வரை.

உடலிலும் புட்டா ஜினைக பூவேலைசெய்த  
தடுகுப்பு முதல் 20 வரை.

துப்பட்டாக்கள்:—கா-முழும் உ-இ-அகலம்  
வினிமித்தமுக்கியம் ஜினைகவேலை உடல்  
சாதா ரூபா அ-முதல் உடு-வரை.

அதே மாதிரி உடலிலும் ஜினைக வேலை  
கள் ரூபா கா-முதல் இப்-வரை.

கவுக்கங்கள்:—உ-இ முழும் நீளம் உ-இ-  
அகலம் கற்றி ஜினை மூலியில் மாங்காய்  
ரூபா கா-அ-இ முதல் கஞ்-வரை.

அதே மாதிரி உடலிலும் மூக்கங்கள்போட்டு  
தடுகுப்பு கா முதல் கூ-வரை.

வெண்பட்டு வேஷ்டிகள்:—ஈ, எ, அ, க-  
முழும் நீளம் உ-இ, உ-த, ஈ முழும் அகலம்  
கத்த வெண்பட்டு கோயமுத்தார் வேஷ்டிக்  
மாதிரி சிக்படி சன்னக்கம்பி போட்டது  
விலை ரூபா அ-இ முதல் 20-வரை. அதே மா-  
திரி வேஷ்டிகள் கக்படி சன்னக்கம்பிக்குப்  
பதிலாக ஜினைகயால் சன்னக் கம்பிபோட்டு  
தடுகுப்பு கா முதல் கூ-வரை.

ஷத்தவுக்கங்கள் உ-இ கூ-இ-முதல் கிக்  
ப்புக்கம்பிக் கரைபோட்டது ரூபா கஞ் முதல்  
அ-வரை. ஜினைகக்மப்போட்டது ரூபா  
கா முதல் கஞ்-வரை. ஏட்டுவெண்பட்டு வேஷ்டிகள்  
ருத்திராகங்க் கண் போட்டதும்  
அதே விலைக்குக் கிடைக்கும்.

பட்டேத்தலைக் குட்டைகள்:—ச-இ+ஈ-இ-மு  
ழும் சதுரம் வெண்பட்டு ஜினைக ரூபா கஞ்  
முதல் உடு-வரை. எல்லாக் கலரிலும்  
கிடைக்கும் மத்தியில் ஜினைக புட்டா முப்  
போட்டுக் கிடைக்கும்.

சுத்தமான கம்பிலி போர்வைகள்:—க-மு  
ழும் நீளம் கா-அகலம் எல்லா நிறத்திலும்  
ரூபா கா முதல் அ-வரை.

காஷ்மீர் கம்பளினயம்சால்வைகள்:—ஷ-  
அகலனீம் எல்லா நிறத்திலும் சாதா  
ரூபா அ முதல் கஞ்-வரை, பட்டினால் வினி  
யூபுப முந்தியுய் ஜினைக வேலை செய்தது  
ஸ்ரீவைஷ்ணு மாங்காய்போட்டது ரூபா கா மு  
தல் 20 வரை. ஜினைகயில் அதே மாதிரி  
வேலை செய்தது ரூபா கா முதல் கூ-வரை,

உருத்திராகங்கங்கள்:—க- முகம் ந-க.  
உள்ள மாலை அனை எட்டு முதல் ரூபா கஞ்-  
வரை, ஏ, அ, க, க0, கக, க-க, கந், கக,  
கடு, கச-முகம் தனி மணிகள் ரூபா கா மு  
தல் உடு-வரை. கஷ-அ-கொண்ட ஜெபமாலை  
அனை ஆறு முதல் ரூபா கா வரை.

\*வயிரவர் காசிக்கயிறு:—க-ந. க00-க்கு  
ரூபா கா. உ-ந. ரூபா 2; க-ந. ரூபா 2;  
ஒஷ் சிறிது கீர்த்தி அதிலும் சிறிது நா  
ல்லை.

பெண் குழந்தைகள் விலையாலும் பித்தலைப்  
பாத்திரங்கள் சேட்டு:—பித்தலை வெங்கலத்  
தால் செப்பு, குடம், கரண்டி முதலிய  
ந-சாமான்கள் அடங்கியது சிறிது ரூபா  
கா பெரிது ரூபா கா.

நய்க்குஞ்சூரி:—தேவோ க-க்குரூபாகடு.  
கங்கால்காயம்:—சுத்தமானது தேவோ  
க-க்கு அனை 2.

விலை ஜூபிதா இனமாக அனுப்பப்படும்.  
சிங்கப்பூர் பினுங்கு முதலிய வெளி தே  
த்தார் ஆட்டருடன் மூற்பணம் அனுப்ப  
வேண்டும்.

கடித்தங்கள் தமிழில் எழுதலாம்.

விலைசம்:—மாணேஜர்,  
பட்டு பிதாம்பர கம்பேனி, காசி.

Manager, Silk Petamber Co.  
Benares City.

## இந்துவஸ்தான் சுகாய வீமாச்சங்கம் (விமிற்றட்)

தாதும் வஞ்சல்து இந்தியசங்க  
சட்டப்பிரகாரம் இச்சங்கம்  
பதிவுசெய்யப்பட்டது.

—

இதற்கு மூலதானாக ஒருகோடிரூப்  
அமதிசெப்பப்பட்டிருக்கின்றது.

—

இதன்தலைமை அதிகாரசாலை  
உங்கத்தாலிலே டஷ்வைவி சந்தி  
ஸம் நம்பர் கட்டடம்.

—

பாராயகர்  
ஓவிம்பசார் மகாராஜா மனீந்திரசங்கிர  
நங்கியதூர்  
பப் பாராயகர்ஸ்  
க. எட்டீர் மகாராஜா ஜகத்தராதரூப்  
பகதூர்.  
உ. தீபட்டியராஜா பிரமாதநாதரூப்.

—

**கீழ்** இந்தச் சுகாதலீல் நாற்கார  
முதற்கொண்டு எவ்வளவு பெருந்தொகைக்  
தும் கொருந்திக்கொண்டு அதற்கு தரியலீத  
பாட்டி கட்டிவரலாம். மற்ற வீராக் கம்பனி  
களைப் பார்க்கிலும், இந்தச்சங்கம் விசேஷ  
அதிகமாக முடிகிறது. இந்தச்சங்கத்திலே  
கட்டுக்கொச்சுகளைகளிற் கட்டத்தவ  
நிலைம் கட்டமாகாது மற்றக் கம்பனி  
களையார்க்க இச்சங்கத்தினது கட்டுவீ  
தம் மிகச் சுகாயமானது.

எஸ். கே. லோட்டன் அன் கோ  
இலங்கை ஏசன்டு  
பறங்கித்தெரு  
யாழ்ப்பாணம்.

—

## விளம்புவேதனம்.

	ஆ.	ச.
வரி க-க்கு	...	...
காற்பத்திக்கு	...	அ 00
அரைப்பத்திக்கு	...	க 00
ஒருபத்திக்கு	...	க 00
இருபத்திக்கு	...	க 00

## பத்திரிகைவேதனம்.

ஆ. ச.

உள்ளுருக்கு ஸு க-க்கு	க 00
இலங்கை ஹந்தியாவுக்கு ஸு	
க-க்கு	க 00
பினாங்கு கிங்கப்பூர் ஸு க-க்கு	க 00
மோரில் நெட்டால் ஸு க-க்கு	க 00
தனிப்பிரதி	க 00

**கீழ்** கையொப்ப நேயர்சன் பத்திரிகை  
வேதனத்தை முற்பண்மாக அனுப்பி வாதவி  
செய்யும்படி வேண்டுகின்றோம்.

—

கணேசயந்திரசாலையில்  
விலைக்கிருக்கும் புத்தகங்கள்.

திரிகோனூசல்புராணம்	க 00
இரகுவம்சம் (செய்யுள்)	க 00
நல்கிலவண்பாலூலம்	க 00
யாழ்ப்பாணச்சமயநிலை	க 00
பரி தாபி ஸு	க 00
திருக்கணிதபஞ்சாங்கம்	க 00
வாக்கிய "	க 00
" (தமிழில்) " (இங்கீஸில்)	க 00
திருச்சுடல்	க 00
சூறமுகவாயிலிருத்தம்	க 00
எட்டிகுடியேசல்	க 00
நடராசபபத்து	க 00
யாழ்ப்பாணகவபவா (அர்டீ)	க 00
பப்ரமணியகவாயிலிருத்தம்	க 00
தேவாரத்திரட்டு (அ. தா. கிய.)	க 00
மிப்புலவரவாக்கீட்டுக்கால	க 00
கி சண்முகரத்தூகாமா வண்ணுர்பண்ணைப்போல்வி	க 00

**கீழ்** பாட்டியானம்

## ஆனப்பிரகாசம்.

### (தொகுதி—ஒ.)

இதன் முதலம் மாருடச் சங்கிலைக்  
நிருங்கு சேர்த்து மீவழிசாரம் சட்டம்  
பயட்ட புக்காம் கிலைக்கூருக்காலத்து  
மாணவக்கலைக்கு சே சங்கீய அடக்கார  
ங்கொடுப்பதற்கேற்ற பார்க்கலியுடை  
பட விகு ரூபா 3-00

ஊனப்பிரகாச் சூப்பில்,  
வண்ணுர்பண்ணைப்போல்வற்று  
மாழ்ப்பாணம்.

அசாதி ரோகங்களுக்கு பிரதிக்கஷி

அவுடதம்.

கஸ்தூரிதீராவகம்.

இந்த திராவகத்தில் ஒரு ரேத்துக்கு மூன்று சொட்டுவீதம் ஒரு விவிள் கிளாஸ் தண்ணீரில்விட்டு காணுமாலை, இரு படிக்கும்பேரேம் சாப்பிட்டால் ஏப்பேர்ப்பட்ட சீர் அலிவினால் தாங்க முடியாத வருத்தத்தை மூன்றாணையில் சுகமார்க்கும். 40-ஞன் மருந்து சாப்பிட்டால் வியாதி கண்ணுய்ச் சொல்தமாகும். நருணங்யகள்வார்க்கு உண்டான பக்க வாய்வு தர்ந்தத்தையால் ஆண்மை பலமற்ற கையோகமலையீ இபலாகவர்களுக்கு உண்ணுக்குச் சாப்பிடமேத்தடி திராவகக்கும் ஆனுடம்பில் சூச அஜிபாக்கத்தைமும் எத்து பையோகிக்க வேண்டும். இன்னும் மேற்படி திராவகமானது இருமல், மூலச்சுடி, காசரோகம் அத்காட்சென்ற வாதமோகம், தலைசுசுற்று மூளை பலவனம் ஞாபக சுதிக்குறைவு, கண்புக்கைசல் பார்வைக்குறைவு; காட்சென்றமிழுமேகம் இனங்கழுத்துக் கைகண்ட ஒன்றிதம். இந்தமருந்திலே கூறுதாரி தங்கப்பலம், அப்ரக்பஸ்பம், சாவ்பிராணிப்பாகம் வேறு மூலிலுக்கனாக்காம். சோதது திராவகமலைத்துவைத் திருக்கிட்டேன். இந்த முருத்துவானில்லாம் கேள்க் கப்பட்டிருப்பகலுவான் தீது சீங்கிடம் கைமடை விக்குமின்று கூறுவிடுவது இருந்தால்கைக்கொடுத்து அனேக விரயான கிளாக்கத்தை விஜை வியாத கெழுதிக்கானும் பெற்றிக்கொடுத்தேன் இப்போது எல்லாருடைய பிரேரணைத்துக்காக சொற்படிசெலவுடுக்க வெள்ளி கூடுதல் சம்பங்களைவருக்கிறேன். பிரத்தாங்கி மூலம்; காய்ச்சல் கட்டி, வரித்திலிருக்கு அந்த முக்கு கைகண்ட ஒன்றிதம். விளை அரை வாய்க்கு ரூ 10 இத்தகுக்கு குறைத்து அதிமாட்டாது. மூற்று செலவு பிரத்தியேகம்.

துத்திபங்கதைலம்

விலர் தம் இளம்பிராயத்தில் புத்திலீனாய் இருக்கியித்தை தம்மையாக முருக்கிக்கான்வதால் கிளாளைக்குப்புகு நாம் கால் துப்பட்டு ஆனுடம்பு பெலனற்றுச் சுகுப் பிள்ளைபாய். இக்கிஸியம் குறைந்தும், தாலத்திரி காத்தைத்தால் அதே உஷ்ணமையான மருந்துக்கான் சாப்பிட்டு பெலனற்றுப்போகின்றார்கள். தீவிள்ளுருக்கையுள்ளவர்கள் மனக்கலையுடன் வியாதனை ஒருமருக்கும் சொல்லாஸ் ஹெட்ப்பட்டு இருப்பார்கள். அனார்

கள் இக்கலத்தை ஆண் உடம்பிஸ்டுசி வன்னுக்கு கவுதாரித்திராவகறும் சாப்பிட்டால் ஆண் உடம்பிஸ்ரியான விலையைக்குவர்த்த பலப்பட்டு இருக்கியிம் விர்த்தியாகி 44-கிள் துக்குள் க்யாதிக்கப்படும் 21-நாள்த்தைவும் பூசி மேற்படி சிராகம் சாப்பி ஹேரேல் வியாதியின் கக்கெறியும் ஒரு சி ன்ன கைவத்தின் விலை ரூ 1. அனு 2. தபாந்செலை பிரத்தியேகம்.

வீரியஸ்தம்பனக்ருளிகை.

ஆச்சரியம்! மிக்கஆச்சரியம்!! கோதநற்கார்களும் க்கு ஒரேகுளிக்கையில் தெரியும் இங்கங்குள்ளிடை (இத்திராசனம்) ஒருங்களில் ஆரைம் திரிக்கைச் சம்போகிக்கிறதாக உண்டாக்கப்பட்டது இங்கை விலர் சொல்திடத்திற் சொல்லியபிரகாரம் செய்யாமல் சொற்படிரயத்திற்கு விற்பனையெல்துவருகிறார்கள். அதைச் சனங்கள் பெற்று அதிலே சொல்லிய காரியங்கள் மூழுதும் விட்டியாப்பட்டு எமாங்குதுபோகிறார்கள்! ஆனால்சால்கிரப்படி அதிக பொருள்செலவழித்துச்செய்கிறவர்களிடம் பெறப் பின்னாட்கிறார்கள். இது உலகவியல்பே. இதில் மூக்கியமாய்விவாண்டிய காரியம் யானதை இதின் முழுக்கியபழும் கொடுத்து எடுத்துக்கொடுக்க கையாற் சுகமறியலாக்காரியம் விளக்கும் இதுபற்றி அதிகமாகச் சொல்லத்தேக்காவில்லை 12-குளிமக்குக்குக் குறைய அனுப்பப்படாது பரிசீலித்தவர்களே இதன்சுசுத்தை அனுபவிபார்கள். 12-குளிமக்களின் விலை ரூபா 2. தபாந்துவலு அனு 2.

சாப்பிடும்விதம்—கையோகங்குப்பெய்ய அனார் ததியாலத்துக்கு மூன் ஒருமாத்திரைகைப்பட்டவுடன் காய்ச்சிய பசப்பாலில் கந்தாட்டுப்படுக்குடித்தால் இங்கிரியம் இளகாது இளக்கே மானுல் எலுமிசும்பழும் சாப்பிடவும்,

கொகாதர் கலதலம்—அண்டவாய்வுக்குக் கைகள்ட உண்ணமையான மருந்து இதன் விலை அவுள்கு ரூபா 5.

காகாராயன்வதைலு—வாய்வுக் கபால்மீனி சம் முதலானதுக்குக் கைகண்டது 1 அண்ட ரூபா 1. மேற்கண்ட மருந்துகளுக்கு தபாந்துவு விரத்தியேகம்.

மிருத்துக்கீவன் அல்லது  
கஸ்தூரிமாத்திரை

எட்டுவிதமான சுரத்துக்கும், அசுக்கல் முடிக்கை கொடு முதலான விஷாக்கானதுகளில் அதை

மலேரியா ஆசிய விஷகாச்சல்களுக்கும், 18-வது மாண சன்னிக்கும் இவில் ஒருமாத்திரையை இட்டிச்சாற்றி இரைத்துச் சாப்பிடால் எப்பேர்ப்பற்ட சென்னியும் ஒரு அல்லது இருவேளை மருங்கின் சுகமாகும். ஏழுவேளைசாப்பிடால் சன்னி காச் சல் காச் முதலியன் சுத்தமாய்ச் சுகமாகும். 12 குளிஞகயின் விலை ரூபா 2.

### காமனீமது பஞ்சனி மாத்திரை

இது கங்கம்; அபராப்பஸ்பம்; காந்தூரி. குபகு மப்து, விவகசெங்காரம் முதலிய விலையார்க்க மருந்துக்கள் சேர்த்துச் செய்யப்பட்டுத் தயாரித்துக் கிருது இதன் சொற்புணத்தைக்கட்டும் சாட்டுகிறேன். சீரிழுவு சாசம் இருமல் ஈழத் தோற்றுவாத ரோகம் பிறமீகம் மூலசுகுடி பந்தாய்க்காறும் அண்டவாசம் வெள்ளைமூதலிய வியாதிகள் தீர்க்குத் தாடுபடி டியுண்டாகும். மூன்றுகாலில் சுவ்வரு வைக்குதெரியும் 44-காலில் வியாதி சூரணகத்தமாகும். காலை மாலை கா-கான் சாப்பிடக்கூடிய 28-மாத்திரைகளின் விலை ரூபா 3. சா-கான் சாப்பிடக்கூடிய 88-மாத்திரைகள் எதித்தால் ரூபா 13-க்குக் கொடுக்கப்படும். தபாற்சலவு பிரத்தியேகம்.

### சந்திரிக்கா மேரதும மாத்திரை.

இத்தமாத்திரை காசம் பந்திரம் அண்டவாய்வு பக்களைப்பு பித்தபான்டு வெள்ளை சிக்குப்புப் போக்குப்பு பீஞ்சக்கப்பாலம் தூங்கிரி கானத்தாலுண்டான ரோய்கள் வெண்ணுட்டம் சீரிழுபோக்குத்தாலுண்டான கோய்களையெல்லார் தீர்க்கும். இம்மாத்திரையை 21-நான் சாப்பிடால் மூரணக முண்டாகும். மருக்கெடுக்கும்போது வியாதிக்கிற நிற அனுமானம் தெரிவிப்போம். 44-குளிஞகயின் விலை ரூபா 3. சதம் 50.

### புத்தகங்கள்.

பின்னாற் காட்டப்பட்டிருக்கும் அருமையான புக்கதங்கள் மாணிடர்ஸ்வரும் இகபாகன்மைகளைக் கருதி அவைகளைக் கைப்பற்றிக்கொள்ளக் கடமை பப்பட்டிருப்பதால் இவ்விருவிதமங்களுக்கும் குருவைப்போற் போதிக்கக்கூடிய மெத்த அருமையானபுத்தகங்களானதால் ஒவ்வொருவரும் இவைகளைக் கட்டாயம் வர்க்கிவாசிக்கவேண்டியது.

இவைகள் செந்தமிழ் அலங்காரங்களில் எவ்வரும் வாசித்தறியக்கூடிய வெள்ளைமொழிகளாவிய நிறப்பட்டு வாசிப்பி, காருக்கு இன்பத்தையும் மனைத்தொக்கடியங்கள், சொற்ப

பிரதிகள்தான் இருக்கின்றன. காலகரணஞ்செய் யலைண்டாம்.

க. கோகசால்திரம் மாபிள்கட்டு ஒருபிரதி ரூபா 3

எ. கலிக்கோ .. ச

ந. கைத்தொழிற்போதினி மாபிள்கட்டு .. க-அ

கலிக்கோக்கட்டு .. ஏ

ச. புலோகெனாவதோபகாரி வாணவேடிட்

கைகள் அடங்கிய பத்தாம்சங்கியை 1-க்கு அனு 10

ஞ. அனைக் கிங்கிலீஷ்சாமான்களடங்கிய

ஒன்பதாம் சுகையை ஒன்றுக்கு அனு கூ

க. சோகன்லால் சரித்திரம் .. ஏ

ஏ. இன்ஸ்பெக்டர் சீபுசாம்புசரித்திரம் .. க-ஏ

ஏ. அடி சரித்திரமும் சோகன்லால்சரித்

திரமும் ஒரேகட்டிடம் ஒன்றுக்கு நூ 1-4

க. குசியப்பானியபுத்தம் இருபகுத்தன் நூ 1-00

ஏ. இரசமணிசெய்யும் புத்தகம் (அபக்கம்) நூ 1-ஏ

மேந்காட்டியவைகள் வேண்டுகோருக்கு தாய்க்

யின்றிச் சாக்கிருதைபோடு அலுப்பப்படும் தொ

வில் வேண்டுகேள்குத் தபாந்திசைவு பிரத்திகீய

கம். மற்ற விவரங்களுக்குக் காட்டாக்கை யெடுப்

பிக்குப்பார்க்கவும். இனுமாக அனுப்பவாம். ஒரு

முழு இப்பொருள்களைவாங்கி, தனமும்கீழ்வு

யெடுங்கள். எமதுவிலாசம்.

மகாராஜ கேங்காப்பிரகாத் பண்டி தர்

மருதானை முதலாம் டி.ஷி.சன் No.74.

கெ.மு.ஏ.பி.பி.

### அரியபிரதியைப்படம்.

ஸ்ரீலஸ்தி. ஆறுமுகநாவலரவர்களின் மாநகருக்கு மாணுக்கருமாகிய வித்துவசிக்ரா மலி ஸ்ரீமத். ந. ச. போன்னம்பலபிள்ளை அவர்கள் சித்திரப்பிரதியைப்படம் (Portrait) எமது நூனப்பிரகாச ஆய்சில்லைக்குப் பெற்றுக்கொள்ளலாம் ஸ்ரீமாண். எஸ். கே. (லே.ற்றங்) கவுகவுத்திவம் அவர்களால் அமைக்கப்பட்டது.

Printed and published by  
the Proprietor A. Sanmugarena Sarma at the Genasa  
Press, Jaffna.

## ஊனப்பிரகாசம்.

### மதனவிந்தாதிமேழுகு

இதில், அகராவிராகனிடை காலை மாலை சாப்பிட்டிவந்தால், நீர்க்கட்டிப்பு நிரெளிய நிரங்கட்டிப்பு வெள்ளோபடுதல் சலமேகாம் மீஷக்தினாலுண்டாகியநிரிழில் தண்ணீர் தாக்கம் இராக்காச்சல் இந்புளையு இ ருஷல் தேகவெனுப்பு வறட்சி கண்புகை சசல் தலையிழ தழுமன் தும்மல் மூன்றாம் பிலைனம் இத்தொட்டங்கம் வசிதூதல் வையிருட்டம் பசியின்மை முதனிப்பேகச் சூட்டினாலுண்டாகிய சகலன்பாதிகளைக் கை அதிகபசியும் எந்துள்ளனம் போக சத்தியும் சந்தானவிருத்தியும் ராசகரு விகளபெலத்து இரத்தத் துக்கனாகிய நாம்புகளின்வளியும் முகவகிராமுமன் கரும் பத்தியரில்லை 2) நால் சுப்பிடக்கூடியமுதுந்து கிழை ரூபர் 7 50.

### கபாலவித்தமேகசந்தனத்தியிலம்.

இக்கறிவுத்துக்கால ஸாராமொருமுறைதே புத்து முழுக்வந்தால் தலையிழ நாட்பட்டகபாலம் கலைபரிப்பு பொடுகு மயிரு கிர்தல் தும்மல் கண்களிப்பு கண்புகைச் சல் பார்வைக் குறைவு காதரிப்பு வரை தலை வயிற்றுப்புகைச்சல் புரட்டு ஒங்கானம் பலதுக்கொதி முதலியவைகளைக்கிருக்கும் சரீரம்கள் குளிச்சியாறிருக்கும் அனுநச 12 விகாண்டசோ ரூபர் 5.

### வச்சீரதந்துபற்பம்.

இப்பற்றாத்தால், பல்துலக்கிவரில் என்னவுடன்டப்பட்ட விராதிகளையும் தீக்கும் பற்கைக்கி பஸ்லைசைவி மூரக்கண்டால் சிகல் இரத்தமில்லருதல் பற்கூச்சம் மூரகவிங்கல் பற்பேத்தை பற்குத்தை முதலியவைகளும் சிரசிறுள்ள நீர்ச்சம் பந்தமான வியதிகளும் ஆரம்பவெள்ளொருத்துமுதலியவைகளையும் தப்பாமல் தீக்கும் அனைகரால்கைகள்பட்டது. ஒருமசம்னினக்கூடியபற்பம் ரூபர் 1

இதுகளவில்லாமல் சிறுவின்லோகஞ்சுக்கு கோரோசஜீனக்குருவிகைகள் களைகெங்க கிரந்தியெண்ணை முலைப்பால்தயிலம் பெரிய வர்களுக்குஞ்சென்றில் மருந்துவைக்ககள் செந்தாரப்பல்மம் முதலியவைகளும் உண்டு. தேவையானவர்கள் நோயின்விப்பாலம் முதினாலுடனே பதிலாவிக்கப்படும்.

வை காலதுயிரைவெத்திபர்

வாங்குற்பண்ணை,

பாம்ப்பாணம்

### வெர்வஜனரஞ்சனி.

#### செஞ்சிகைகள் வெளியாய் விட்டன.

இது மும்பியில் 80 பக்கங்கள்கொண்ட ஒரு மாதச் சஞ்சிகை இதில் ஸமன்கிருதத்திற்குக் களியாகவிடில் மொழிபெயர்த்த அநேக புங்கத்தங்களும் மனதித்து இன்பதாதத்தக் க அநேக தமிழ் காவல்களும் காடகங்களும் கல்ல தமிழ்நடையில் வெளியிடப்படுகின்றன. வேண்டியவர்கள் அதியிற்கண்டவிலாசத்திக்கு எழுதித்தருவித்துக்கொள்ளவும்.

### இனிய தமிழ் நாவல்கள்

அற்புதாராமாயணம்	(தமிழ்வசனம்)	0	10
பிரபோதசந்திரோதயம்	(நாடகம்)	0	10
விக்ரமோர்வசியம்	0 8	வேதவல்லி	0 4
மாயாவதி	0 8	சாரதாநக்தர்	0 4
ஞானம்பாள்	0 6	விஜயலட்சுமி	0 10
மந்தளாம்பாள்	0 8	சக்தீவி	0 8
கிருஷ்ணதீவனி	0 8	கல்யாணி	0 2
ஒல்லா	0 12	ஆணங்கசந்தரி	0 12
கடிகரி	1 0	பவாங்கந்தர்	0 8
ஐடாவல்வர்	1 8	கீழ்வல்லா மாதிரியும் தமிழ்காவல்களும் கிடைக்கும்.	

R. வைக்கினதப்பர்

“வாணீபூதணம்”

கிருவல்லிக்கேளி, சென்னை.

துயயதோர்மறைகளாலும் துதித்திடற்கரிய செல்வெள், செய்யபேரடிகள்வாத்தகேவலும்மயில் மாந்தக், வெய்யகுர்மார்புகண்ட வேற்படைவாத்தகவன்களுண், பொய்யில்சீரியார்வாத்தக் வாத்தகவிப்புவனமெல்லாம்.

## ரூணப்பிரகாசம்.

**1) தியாகத்தீ**

**முக்குத்தூட்சாலை.**

மாத்தியாணம் வண்ணூர்பண்ணையில் ஜபன்தெருவென்றாலுக்கப்படும் பெரியக் கைத்தெருவில் எம்மால் மேற்படி மூக் குத்தூட்சாலை ஸ்தாபிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. திருச்சினுப்பள்ளி, திண்டுக்கல், தேவலம் ஆகிய இடங்களிலிருந்தே ஏதாயில்லை வரவழைத்துப் பெற்றிசெய்திருக்கிறோம். இந்த உக்குத்தீ கைத்தெரும்பாலித்து வருபவர்களுக்கு, கரும் இருமல் கசம் ஆகியதோய்கள் பரிதிசன்டபணிபோற், பறக்குபோகும் விரும்பினால் மூற்பணமறைப்பிப் பெற்றுக்கொள்ளலாம் வி. பி. மூலமாகவும் அலுப்பபடும்.

1 வது வாசப்பொடி 1 ரூ ரூபா 2.

2 வது கெப்ப்பொடி .., 1—75 சதம் தீர்த்தீரமானப்பொடியையுமிடமிருக்கின்றது.

த மு இராணும்பா  
ருமன்தெரு, மாத்தியாணம்

**ஸ்ரீபாமேஸ்வரதீர்த்துவுக்குவுப்படம்.**

வண்ணத்தூட்டுப்போட்டோக்ராப்பில் எடுத்திருப்பதாகிய இடபாராட்டுப் படம் கைவசமயிகளைகிய பக்தர்கள் ஒவ்வொருவர் வீடுகளிலும் வைத்துப் பூஜையக்கு மிகச்சிறந்ததோடு சிற்பசாக்கிடத்துக்கொத்திருப்பதால் சகவஸ்வரூபத்தியானத்துக்கு மத்தியமையாததென்பதும் திண்ணமா. முழுவிபரமும் படத்துடன்வரும் துண்டுப்பத்திரிகைபாலியலரம் 6 படங்களுக்கு ஒரேதடவையில் ஆட்டர் செய்தால் 100 க்கு 25 வீதம் கம்மிடன் கொடுக்கப்படும். படதுளவு 20 †-4 உள்ளவு 17 † 13 அங்குலம். வேண்டுவோர் இவ்விலாசத்துக்கொழுதுக் கடம் 1க்கு அணு 12. தபால்சார்ஜி வேறு.

சு சந்திரசேகரம்பிள்ளை

ஆட்டிஸ்ட்ரீபெரட்டக்கிராப்பர்

அருந்தவும்புலம்

நீருமிலை ப்போஸ் டு

தஞ்சாவூர் ஜில்லா.

**டெல்லிமுடிதுப்போடும்**

(வண்ணத்தூட்டோ)

இது எமது ரூணப்பிரகாசதுப்பீசிற் பெற்றுக்கொள்ளலாம் இதன் விலை ரூபா 1 சதம் 75

**சண்முக்கநாதன்புந்திப்போ.**

இது வண்ணத்தூட்டோவும் கெட்டுத்தாவும் காரிக்கப்பட்டிருக்கும் பக்தகாலை. இதன் பள்ளிக்கூடத்துப் பிள்ளைகளுக்கும் உபாத்தயாய்களுக்கும், கொஞ்சாரிசமாருக்கும் அச்சுக்கூடத்தவர்க்கும் வேண்டும் கடுகாசிவகைகள், மையங்கள், இலகில்லை, தங்கள், கிரங்கப்பட்டதங்களை ம், மக்கலியாக விந்தப்படும். இக்குக்கல்லைக்கும் செய்துக்கொள்ளிக் கடத்திருக்கும் மத்தியால், இதன்கிளையாம் இப்பாலூது பதிகாக ஒரு புக்கிப்போ திருக்கப்பட்டிருக்கின்றது பிற ஆலோசனைக்கு வி.பி. மூலமாகவும் அலுப்பபடும். விபரமறிப் பிருந்திகூர் மாக்கமெழுதி அறிந்துகொள்ளலாம்.

**S. S. சண்முகம்**

சண்முகநாதன் புந்திப்போ

வண்ணத்தூட்டோவும்

மாத்தியாணம்

**மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கம்.**

ஃயா!

நானு பரிதாபினு வைகாமீ கக  
மெட்குச் சுரியான 1912 லூ மேஜ்  
24 மாலை 4 மணிக்கு, மதுரை, சேதுபதி  
கைவுஸ்கூல் ஹாலில் மதுரைத் தமிழ்ச்  
சங்கத்தின் கிளேராவது வருவோத்து  
வம் நடக்கப்படும். அக்காலத்துத் தமிழ்ச்  
முபிமானிகளை, வழபஞ்சைய்து ஷி. ம  
கோத்துவத்தைச் சிறப்பிக்குமாறு பிரை  
குக்கொள்கிறேன்.

மகா-ா-ா-ஸ்ரீ ராவ்பகதூர்.

M. Arumugam Pillai Avergal,  
B.A., Treasury Deputy Collector  
Ramanad அக்கராசனம்வகிப்பார்.

இங்கமை,

P. S. கப்பிரமணிய ஜயர்.

அக்கிராசனாட்சிபதி.